



EUROSTAT- STATEC
LUXEMBURG

Erhebung über Arbeitskräfte

Erhebung 2020

infas Programmiervorlage für Referenzpersonen

Stand: Dezember 2019

Version: Portugiesisch

EUR 175 HHNUM (vierteljährliche Abfrage)
EUR 1 HHSEQNUM, HHLINK, HHSPOU, HHFATH, HHMOTH

(1) (7) (19)

Haushaltsnummer: 6stellig

Personennummer: 2stellig

zu verwendende Listeneinblendungen:

2. Liste Luxemburg (= Gemeindefliste)

3. „Regionenliste“ (Germany, Portugal, Italy, Belgium, Netherland, France)

- generelle Umsetzungsanweisung – Missings bei allen Fragen vorsehen

Interner Hinweis:

- grün markierte Variablen sind von Eurostat geforderte Variablen

- lila markierte Variablen sind nicht von Eurostat gefordert, will STATEC aber beibehalten

Intro CAWI	<p>PROG: Einleitungsmaske</p> <p>Bom dia.</p> <p>Acedeu a um inquérito online do estudo sobre "Inquérito sobre Forças de Trabalho".</p> <p>Este é realizado pelo infas Institut para ciências sociais aplicadas em nome da STATEC, o l'Institut national de la statistique et des études économiques du Grand-Duché du Luxembourg.</p> <p>O estudo é realizado em todos os Estados Membros da UE.</p> <p>As seguintes observações facilitam-lhe o trabalho neste tipo de inquérito.</p> <p>PROG: Wenn Welle=11 "Para além de perguntas sobre a sua própria pessoa, o questionário inclui ainda algumas perguntas relativas a outros membros do agregado com mais de 15 anos de idade (caso existam). Para preencher o questionário sobre a sua própria pessoa precisará de cerca de 20 minutos. Quando vivem ainda outras pessoas com mais de 15 no agregado, precisará de um pouco mais."</p> <p>PROG: Wenn Welle≠11 Para o preenchimento do formulário necessita de aprox. 20 minutos.</p> <p>Para informações sobre a proteção de dados, clique sobre "Informações complementares/proteção de dados" no lado direito.</p> <p>Prog.: Bei Betätigung des Buttons soll immer = Page 1 in einer neuen Tab geöffnet werden Dieser Button ist auf jeder Fragebogenseite zu implementieren.</p>
Intro CATI In_1	<p>Bom dia, o meu nome é.....do Infas, Instituto de Ciências Sociais Aplicadas. Em nome do STATEC, o Infas realiza um inquérito anual à população activa dos agregados familiares luxemburgueses.</p> <p>O inquérito à população activa é parte integrante do questionário oficial aos agregados familiares da União Europeia, sendo realizado em todos os Estados-Membros da EU.</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle=11 A STATEC apresentou-se há alguns dias através de uma carta.</p> <p>Gostaríamos de falar com [Name ZP]. Seria possível agora?</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle <>11 [Name ZP] já participou no inquérito, o que foi para nós uma grande ajuda. A participação é também agora muito importante.</p> <p>Pelo que gostaríamos de falar com [Name ZP]. Seria possível agora?</p> <p>1: ZP ist am Apparat 2: ZP ist nicht am Apparat</p> <p>Int.: Für Informationen zum Datenschutz, klicken Sie bitte den Help-Button.</p>

<p>CATI: In_2</p>	<p>PROG: If In_1=1 und Welle=11 Para além de perguntas sobre a sua própria pessoa, o questionário inclui ainda algumas perguntas relativas a outros membros do agregado com mais de 15 anos de idade - caso existam. Para as perguntas sobre a sua própria pessoa precisaremos a volta de 15 minutos. No caso que moram la no seu agregado outras pessoas com 15 anos de idade e mais velho, precisaremos mais uns minutos.</p> <p>Bom, podemos agora começar com a entrevista?</p> <p>PROG: If In_1=1 and Welle≠11 Precisamos de cerca de 15 minutos para o questionário. Podemos começar agora?</p> <p>1: Interview beginnen 2: Nein, später erreichbar 3: Nein, gebe grundsätzlich keine Auskunft => Nachfrage Online (In_5) 4: ZP spricht keine der Zielsprachen/ Sprache unbekannt 5: HH befindet sich nicht in Luxemburg</p> <p>Int.: Für Informationen zum Datenschutz, klicken Sie bitte den Help-Button.</p>
<p>CATI: In_3</p>	<p>PROG: If In_1=2 PROG: Text in grün.</p> <p>Bom dia, o meu nome é.....do Infas, Instituto de Ciências Sociais Aplicadas. Em nome do STATEC, o Infas realiza um inquérito anual à população activa dos agregados familiares luxemburgueses. O inquérito à população activa é parte integrante do questionário oficial aos agregados familiares da União Europeia, sendo realizado em todos os Estados-Membros da EU.</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle=11 A STATEC apresentou-se há alguns dias através de uma carta.</p> <p>Gostaríamos de falar com [Nome do destinat.]. Seria possível agora?</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle <>11 [Name ZP] já participou no inquérito, o que foi para nós uma grande ajuda. A participação é também agora muito importante.</p> <p>Pelo que gostaríamos de falar com [Name ZP] . Seria possível agora?</p> <p>1: ZP wird ans Telefon geholt => weiter mit In_4 2: Nein, später erreichbar 3: ZP verstorben 4: ZP wohnt da nicht (mehr)/ ZP unbekannt 5: ZP (lt. Auskunft) nicht befragbar/ dauerhaft krank oder behindert 6 ZP in Feldzeit nicht erreichbar (open) 7: KP verweigert Zugang zu ZP => weiter mit In_7 (Sub-RC) 8: HH befindet sich nicht in Luxemburg</p> <p>Int.: Für Informationen zum Datenschutz, klicken Sie bitte den Help-Button.</p>

<p>CATI: In_4</p>	<p>PROG: If In_3=1 Bom dia, o meu nome é.....do Infas, Instituto de Ciências Sociais Aplicadas. Em nome do STATEC, o Infas realiza um inquérito anual à população activa dos agregados familiares luxemburgueses. O inquérito à população activa é parte integrante do questionário oficial aos agregados familiares da União Europeia, sendo realizado em todos os Estados-Membros da EU.</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle=11 A STATEC apresentou-se há alguns dias através de uma carta.</p> <p>PROG: Einblenden wenn Welle <>11 "Você já participou no inquérito, o que foi para nós uma grande ajuda. A sua participação é também agora muito importante."</p> <p>1: Interview beginnen 2: Nein, später erreichbar 3: Nein, gebe grundsätzlich keine Auskunft => Nachfrage Online (In_5) 4: ZP spricht keine der Zielsprachen/ Sprache unbekannt 5: HH befindet sich nicht in Luxemburg</p> <p>Int: Für Informationen zum Datenschutz, klicken Sie bitte den Help-Button.</p>
<p>CATI: In_5</p>	<p>PROG:If In_4=3 oder In_2 = 3</p> <p>Mesmo que não queira participar telefonicamente no inquérito, existe a possibilidade de preencher o formulário mesmo online. Caso esteja interessado, ser-lhe-á enviado um código de acesso pessoal por e-Mail.</p> <p>1: Ja => E-Mail-Versand (Adresstool) 2: Nein => weiter mit Verweigerungsgründen (In_6)</p>
<p>CATI: In_6</p>	<p>PROG:If In_5=2 INT: Bitte Verweigerungsgrund notieren!</p> <p>1: ZP verweigert - grundsätzlich 2: ZP verweigert - aus Zeitgründen 3: nicht am Telefon - will nur persönlich kontaktiert werden 4: ZP verweigert - krank 5: ZP verweigert - zu alt / schon in Rente 6: ZP darf nicht teilnehmen - untersagt durch andere Person 7: ZP verweigert - kein Interesse 8: ZP verweigert - wegen Thema 9: ZP verweigert - zu viele Umfragen 10: ZP verweigert - Datenschutzgründe 11: ZP verweigert - Länge des Interviews 12: ZP verweigert - sonstige Gründe 13: ZP bereits befragt</p>

CATI: In_7	<p>PROG: If In_3=7 Wären Sie grundsätzlich selbst bereit Fragen zur Situation von [Name ZP] zu beantworten?</p> <p>1: KP wäre bereit ein Stellvertreter-Interview durchzuführen 2: KP wäre nicht bereit ein Stellvertreter-Interview durchzuführen</p>
Prog,	„Weiter“- und „Zurück“-Button bei jeder Frage anlegen
Page 1	<p>Subentende-se que todas as normas legais da proteção de dados luxemburguesas serão cumpridas.</p> <p>Poderá ter a certeza absoluta, que ...</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ o seu nome e o seu endereço não são geridos juntamente com os seus dados de entrevista, ▪ de modo que ninguém saberá que respostas foram dadas por si pessoalmente; ▪ o seu nome e o seu endereço não são divulgados a terceiros; ▪ nenhuns dados individuais, que pudessem remeter para a sua pessoa, serão divulgados a terceiros; ▪ os dados são utilizados exclusivamente para a investigação científica e estatística. <p>Asseguramos-lhe que os dados obtidos são exclusivamente utilizados para fins estatísticos.</p> <p>Prog.: „Zurück“-Button, mit dem man diesen gesonderten Teil wieder verlässt und zu Intro zurückkehrt. CAWI: Prog: Page über den Button, weitere Informationen/ Datenschutz auf der rechten Seite ansteuern.</p>
Page 2 CAWI:	<p>PROG: neue Seite:</p> <p>Instruções relativas à respostas do questionário:</p> <p>Utilize para folhear apenas os botões visíveis na parte de baixo da página do formulário.</p> <p>Responda às perguntas sequencialmente e não salte por cima de qualquer pergunta. Para responder ás perguntas existem possibilidades muito diferenciadas de resposta, consoante o tipo de pergunta. Na maior parte dos casos poderá responder através de um clique com o botão do rato. No caso de se ter enganado, basta clicar novamente no campo de resposta correto. Com o botão VOLTAR poderá rever as respostas na página de ecrã anterior.</p> <p>Com o seu código de acesso pessoal é possível preencher o questionário apenas uma vez. Assim que o seu questionário estiver completamente preenchido e o confirmou na última página do ecrã, deixará de ser possível ter acesso ao mesmo.</p>
Page 3	<p>Antes de iniciar o questionário em si, gostaríamos de lhe pedir dois dados relativos à sua pessoa.</p>

<p>A4 Q</p>	<p>Geburtsdatum</p> <p>Primeiro gostaríamos de saber quando é que você nasceu. Pode-me indicar a sua data de nascimento.</p> <p>Dia: _ (2-stellig) Mes: _ (2-stellig) Ano: __ (4-stellig)</p> <p>PROG: keine Missings erlaubt!</p> <p>PROG: Hilfsvariable generieren: Alter zum Ende der Referenzwoche (= am letzten Tag der letzten Woche. Wenn im weiteren Fragebogen Filterung / Prüfungen auf das Alter erfolgen, dann diese Information verwenden.</p>
<p>A4prüf CATI Q</p>	<p>Prog.: Abgleich mit Information aus Stichprobe (Alter bzw. Geburtsdatum, +/- 1 Jahr).</p> <p>PROG: Wenn Alter mehr als +/- 1 Jahr abweicht: INT: Das erfasste Geburtsdatum stimmt mit den vorliegenden Informationen nicht überein. Bitte prüfen Sie, ob die richtige Person Auskunft gibt und prüfen Sie, ob das Geburtsdatum richtig erfasst wurde.</p> <p>[Prog: NAME ZP einblenden] [Prog: Geburtsdatum (aus A4) einblenden]</p> <p>1: Das erfasste Geburtsdatum ist richtig, von Zielperson bestätigt 2: Das erfasste Geburtsdatum ist nicht richtig, muss korrigiert werden => Rücksprung auf A4 Korrektur.</p>
<p>Nur Daten- ablage</p>	<p>EUR 11 YEARBIR EUR 15 DATEBIR</p> <p>@Datenaufbereitung: Variablen YEARBIR und DATEBIR wie folgt gefüllt:</p> <p>YEARBIR: Geburtsjahr lt. Stichprobe</p> <p>DATEBIR: 1: Geburtstag zwischen dem 1. Januar und Ende Referenzwoche (= letzter Tag der letzten Woche) 2: Geburtstag nach dem Ende der Referenzwoche</p>
<p>A4prüf2 Q</p>	<p>Prog.: Wenn ZP 15 Jahre oder älter, im FB belassen. Wenn jünger, dann zu Aend.</p>
<p>A3 Q</p>	<p>GESCHLECHT (24) EUR 10 SEX</p> <p>É ...</p> <p>1: Masculino 2: Feminino</p>

<p>A3prüf CATI Q</p>	<p>Prog.: Überprüfung Geschlecht mit Information aus Stichprobe: Bei Abweichung einblenden</p> <p>INT: Das Geschlecht „[Angabe aus A3 einblenden]“ stimmt nicht mit der Angabe aus der Stichprobe überein. Bitte überprüfen Sie, ob Sie mit der richtigen Zielperson sprechen!</p> <p>1: das erfasste Geschlecht ist geprüft und richtig => weiter im FB 2: das erfasste Geschlecht muss korrigiert werden => zurück zur A3</p>
<p>Aend</p>	<p>Prog.: Wenn ZP jünger als 15 Jahre:</p> <p>Infelizmente apenas podemos questionar pessoas que tenham no mínimo 15 anos de idade. Pelo que, por esse motivo, temos que interromper a entrevista neste ponto. Agradecemos a sua disponibilidade para nos dar informações.</p> <p>Prog. CAWI: Diese Seite ist für diese ZPs die Endseite. Kann hier ein extra Statuscode vergeben werden?</p>
<p>Prog.</p>	<p>Wenn ab hier eine Frage nicht beantwortet wurde, bitte nach jeder Fehlermeldung auf Screen mit nicht beantworteter Frage und zusätzlicher Antwortkategorie: „Não posso/quero responder“ Alle Fragen sind somit Pflichtfragen! Diese Antwortkategorie ist bei jeder Frage vorgesehen und soll im Falle der Einblendung dann mit etwas Abstand zu den anderen Antwortkategorien eingeblendet werden.</p>
<p>Prog.</p>	<p>CAWI: Die Namen der Betriebe (ehemals „Betriebsliste“) werden nun offen abgefragt. CATI: Betriebsliste wird wieder integriert. Adressabfrage wird ebenfalls wieder erhoben.</p> <p>CAWI: Länderliste immer als selbstreduzierende Liste anlegen, in der jeweiligen Erhebungssprache. Regionenliste und Gemeindefliste bleibt bestehen. ABER: Gemeindefliste jetzt als sich selbst reduzierend anlegen.</p>
<p>Zwischen- seite</p>	<p>No nosso inquérito gostaríamos de saber algo mais sobre a sua situação na última semana, isto é de ...</p> <p>Em todas as perguntas pense sempre no estatuto tal como ele era nessa altura..</p>

B. SITUATION IM HINBLICK AUF DIE ERWERBSTÄTIGKEIT	
<p>CATI Prog.: Oben bitte immer das Datum der Referenzwoche farbig einblenden. Die Referenzwoche bezieht sich immer auf die „letzte Woche“, also die Woche vor dem Tag des Interviews (von Montag bis Sonntag).</p> <p>Prog.: Überall, wo ein Datum eingeblendet werden soll, ist dies mit dem Begriff „Datum“ vermerkt. Das Datum von „Datum“ ist mit dem der Referenzwoche (= letzte Woche) identisch.</p>	
B Überleitung	Primeiro gostaríamos de saber algo mais sobre a sua atividade profissional.
G1 Q	<p>HAUPTSTATUS (1447) EUR 122 MAINSTAT</p> <p>Qual a situação que se aplica a si na última semana?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Actividade profissional, para a qual também conta o trabalho não remunerado numa empresa ou negócio de cariz familiar, incluindo formação profissional ou estágios remunerados numa empresa 7: Cumprimento de obrigações domésticas 2: Desempregado 3: Aluno, estudante, participante em acções de formação contínua, estágios não remunerados em empresas 4: Na reforma ou pré-reforma ou abandono da actividade 5: Período de baixa prolongado 8: Outra actividade não-profissional</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
B1 Q	<p>BESCHÄFTIGUNG UND TÄTIGKEIT WÄHREND DER REFERENZWOCHE (141) EUR 24 WSTATOR</p> <p>As perguntas que se seguem abordam a forma de trabalho ou actividade direccionada para a remuneração. Poderá, igualmente, tratar-se de uma actividade com a duração de uma hora por semana.</p> <p>Nas últimas semanas, portanto a partir de <Datum> trabalhou no mínimo uma hora, tendo como contrapartida um pagamento como trabalhador por conta de outrem, trabalhador independente ou como auxiliar de algum familiar?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>B1b Q</p>	<p>EUR 24 WSTATOR</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 2, 8</p> <p>Normalmente, encontra-se ocupado(a) com uma actividade remunerada (de pelo menos, uma hora por semana) que, contudo, na semana de <Referenzwoche einblenden> não pôde ser exercida, por exemplo, por motivos de doença, férias, licença parental, etc?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>WSTATOR</p>	<p>PROG: Generierung Hilfsvariable</p> <p>if B1 = 1: wstator = 1. if B1 = 2 and B1b = 1: wstator = 2. if B1 = 2 and B1b = 2: wstator = 5. if B1 = 2 and B1b = 7: wstator = 7. if B1 = 2 and B1b = 8: wstator = 8. if B1 = 7 and B1b = 7: wstator = 7. if B1 = 7 and B1b = 8: wstator = 7. if B1 = 8 and B1b = 8: wstator = 8. if B1 = 8 and B1b = 7: wstator = 8. if B1 = 8 and B1b = 2: wstator = 5. if B1 = 8 and B1b = 1: wstator = 2.</p>
<p>B2 Q</p>	<p>GRUND FÜR DIE NICHTERWERBSTÄTIGKEIT (142) EUR 25 NOWKREAS</p> <p>Prog.: Wenn B1b = 1</p> <p>Qual foi o principal motivo para que durante a última semana não tenha trabalhado (de todo)?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>10: Mau tempo 1: Desemprego parcial por motivos técnicos ou económicos 2: Conflitos de trabalho 3: Formação ou acção de formação escolar ou profissional 4: Doença, acidente ou acidente de trabalho temporário 5: Licença de parto 6: Licença parental 7: Licença 8: Licença compensatória (no âmbito do regime do horário de trabalho) 9: Outros motivos (por exemplo, obrigações pessoais ou familiares)</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

C. BESCHÄFTIGUNGSMERKMALE	
C1 Q	<p>ZAHL DER BESCHÄFTIGUNGSVERHÄLTNISSE UND TÄTIGKEITEN (144) EUR 78 EXIST2]</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Quantos empregos ou actividades teve na últimas semanas?</p> <p>1: apenas um cargo/actividade? 2: mais do que um cargo/actividade (e não por motivos de uma alteração do local de trabalho)?</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Zwischenseite	<p>PROGR: wenn C1=2</p> <p>Por favor, relacione os seguintes dados com a actividade principal. Em caso de dúvida é aquela em que registou maior tempo de trabalho.</p>
C2a Q	<p>BERUFLICHE STELLUNG (145) EUR 27 STAPRO</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Na última semana, portanto desde ... desempenhou actividade como...</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>3: Trabalhador por conta de outrem 1: Trabalhador independente com trabalhadores 2: Trabalhador independente sem trabalhadores 4: Trabalhador familiar não remunerado</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
C3 Q	<p>NORMALERWEISE GELEISTETE WOCHENARBEITSZEIT (146) EUR 61 HWUSUAL PROG: Wenn B1=1 oder B1b=1</p> <p>Quantas horas de trabalho efectua <u>normalmente por semana</u>?</p> <p>_____Horas por semana</p> <p>PROG: 2stellig PROG: Minimalwert=1, maximal 98</p> <p>996: Arbeitszeit schwankt beträchtlich 998: Não posso/quero responder</p>

<p>C4 Q</p>	<p>WÄHREND DER REFERENZWOCHE GELEISTETE ARBEITSZEIT (148) EUR 63 HWACTUAL</p> <p>PROG: nur wenn B1=1 Prog.: wenn B1b=1, dann C4=00 setzen</p> <p>PROG: Minimalwert=1, maximal 98</p> <p>Quantas horas trabalhou, de facto, durante <u>na última semana</u>?</p> <p>_____ Horas</p> <p>Prog.: Eingabe der Zahlen < 10 auch einstellig</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
<p>C5 Q</p>	<p>GRÜNDE FÜR DIE ABWEICHUNG ZWISCHEN DER NORMALEN ARBEITSZEIT UND DEN WÄHREND DER REFERENZWOCHE TATSÄCHLICH GELEISTETEN STUNDEN (150) EUR 69 HOURREAS</p> <p>PROG: wenn B1=1 UND (C3 <> 998 und C4 <> 998) UND (C3<>C4)</p> <p>Qual foi o principal motivo para que <u>na última semana</u> tenha trabalhado menos uma das suas horas de trabalho normais?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>PROGR: getrennt einblenden - nur für C3<C4</p> <p>1: Horas de trabalho variáveis (período flexível) 16: Horas extraordinárias 2: Outros motivos</p> <p>PROGR: getrennt einblenden - nur für C3>C4</p> <p>3: Mau tempo 4: Desemprego parcial por motivos técnicos ou económicos 5: Conflitos de trabalho 6: Formação ou acção de formação escolar ou profissional 7: Horas de trabalho variáveis (por exemplo, período flexível) 8: Doença, acidente ou acidente de trabalho temporário 10: Licença temporária por motivos pessoais ou familiares 11: Licença 12: Feriados oficiais 13: Início de um novo cargo ou alteração do local de trabalho durante a semana de referência 14: Cessação da actividade sem a iniciação de uma nova actividade durante a semana de referência 17: Licença de maternidade 18: Férias de pais 15: Outros motivos</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

<p>C5a Q</p>	<p>(152) EUR 28 SIGNISAL</p> <p>PROGR: C2A=3 und B1b=1 und (B2 ≠ 04 und B2 ≠ 05 und B2 ≠ .)</p> <p>Esteve ausente do trabalho por um período superior a 3 meses?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C5b</p>	<p>EUR 28 SIGNISAL</p> <p>PROGR: wenn C5a=1</p> <p>Obteve vencimento, salário ou prestações familiares?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>2: Sim, foi obtido vencimento/salário ou prestações familiares no montante de, no mínimo, metade do vencimento/salário 3: Sim, foi obtido vencimento/salário ou prestações familiares no montante de, a menos da metade do vencimento/salário</p> <p>4: Não sei 8: Não posso/quero responder</p>
<p>C6</p>	<p>PROG: nur wenn B1=1 und C2a = 3 (153)</p> <p>Na última semana prestou serviço em horas extraordinárias na sua atividade principal?</p> <p>PROGR: (Betrifft ausschließlich Arbeitnehmer: C2A=3)</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C6a</p>	<p>(154) Prog.: Wenn B1 = 1 und C6 = 1</p> <p>Quantas horas <u>extraordinárias</u> efectuou?</p> <p>_____ Horas extraordinárias</p> <p>Prog.: Zahl der Überstunden 2stellig, auch 1stellig ermöglichen</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>

<p>C6b Q</p>	<p>(156) EUR 65 HWOVERP</p> <p>PROG: C2A=3 und C6a ≠ .</p> <p>Quantas destas horas extraordinárias foram remuneradas?</p> <p>___ Horas extraordinárias pagas</p> <p>Prog.: Zahl der Überstunden 2stellig, auch 1stellig ermöglichen</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
<p>C6c Q</p>	<p>(158) EUR 67 HWOVERU</p> <p>E por quantas dessas horas obteve férias compensatórias?</p> <p>PROG: C2A=3 und C6a ≠ .</p> <p>Número de horas extraordinárias</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>C6d</p>	<p>(160) EUR 65 HWOVERU</p> <p>Prog.: Wenn (B1 = 1 oder B1b = 1) und C6a ≠ .</p> <p>Qual foi o motivo para ter realizado horas extraordinárias na última semana (portanto a partir de <Datum>)?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Voluntariamente 2: Por motivos financeiros 3: Por solicitação de superiores hierárquicos</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

C7	ARBEITSWEISE
C7_1 Y	PROG: nur wenn C2A=3 und Welle=11,15 (161) EUR 56 SHIFTWK Efectua (na sua actividade principal) normalmente... Trabalho por turnos? 1: Normalmente 3: Nunca 8: Não posso/quero responder
C7_2 Y C7_3 Y C7_4 Y C7_5 Y C7_6 Y	Em relação às últimas quatro semanas, efectuou na sua actividade principal normalmente, às vezes ou nunca: INT: Dê em cada uma das linhas uma indicação. PROG: Matrix Prog.: Wenn (B1 = 1 oder B1b = 1) und Welle=11,15 (162) EUR 57 EVENWK Trabalho pós-laboral (163) EUR 58 NIGHTWK Trabalho nocturno (164) EUR 59 SATWK Trabalho ao sábado 165) EUR 60 SUNWK Trabalho ao domingo (166) EUR 75 HOMEWK Trabalho domiciliário 1: Normalmente 2: Às vezes 3: Nunca 8: Não posso/quero responder

<p>C8 Y</p>	<p>TELEARBEIT (167) Prog.: Wenn (B1 = 1 oder B1b = 1) und Welle=11,15</p> <p>Efectuou nas últimas quatro semanas (<Einblendung der letzten vier vollständigen Wochen >) teletrabalho?</p> <p>INT: O termo “teletrabalho” diz respeito a qualquer forma de trabalho realizado pelo menos de tempos a tempos, mas com alguma regularidade, fora da sede do empregador. Durante o teletrabalho, são usados meios de comunicação como telefones, computadores ou fax.</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C8a Y</p>	<p>Prog.: Wenn C8 = 1 und Welle=11,15</p> <p>Qual é a intensidade do seu teletrabalho semanal?</p> <p>CATI: INT: nur bei Bedarf vorlesen - Spontannennung zuordnen CAWI: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: menos de 4 horas 2: 4 a 7 horas 3: 8 a 15 horas 4: 16 a 31 horas 5: 32 horas ou mais</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>MO1 Y</p> <p>mo1_X (X=1-4)</p>	<p>PROG: Wenn (B1 = 1) und Welle=11,15 und C7_6=2,3</p> <p>Como se deslocou para o <u>trabalho</u>, na semana passada? Indique a frequência com que utilizou os seguintes meios de transporte, na semana passada.</p> <p>A: Carro ou motociclo B: Transportes públicos: comboio, autocarro ou tram C: Bicicleta, e-bicicleta ou trotinete D: Caminhou mais de 5 minutos seguidos</p> <p>1: Todos os dias úteis 2: Em alguns dias úteis, mas não todos os dias 3: Em nenhum dia útil</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>MO2 Y</p>	<p>PROG: Wenn (B1 = 1) und Welle=11,15 und C7_6=2,3</p> <p>Em média, quanto tempo demorou a sua viagem diária para o trabalho, na semana passada? Se as viagens de ida e volta foram diferentes, especifique o tempo necessário somente para a viagem de ida. Se utilizou meios de transporte diferentes, em dias diferentes, indique qual a duração média.</p> <p>Por favor introduza o tempo, em minutos, <u>para uma viagem</u>:</p> <p>Minutos: _____ (Range 000-240)</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
<p>C8b Y</p>	<p>Prog.: Wenn (B1 = 1 oder B1b = 1) und Welle=11,15</p> <p>Você acha que o nível da sua remuneração corresponde ao seu trabalho executado?</p> <p>O vencimento corresponde ao trabalho realizado:</p> <p>1: Bastante correto 2: Suficiente correto 3: Não é bem correto 4: Não esta correto</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C8c Y</p>	<p>Prog.: Wenn (B1 = 1 oder B1b = 1) und Welle=11,15</p> <p>Você está satisfeito(a) com a sua situação de trabalho atual?</p> <p>1: Totalmente satisfeito 2: Estou satisfeito 3: Não estou muito satisfeito 4: Nada satisfeito</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C9 Q</p>	<p>BETRIEB, IN DEM DIE HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>CAWI: Indique o nome da empresa em que esteve ativo na última semana (<Datum>). CATI: Indique, por favor, o nome da empresa na qual esteve empregado(a) na última semana (<Datum>).</p> <p>Volte a referenciar os seus dados novamente em relação à sua atividade principal.</p> <p>_____ Nome da empresa</p> <p>8: Não posso/quero responder CATI Prog: 6: Betrieb nicht in Liste</p> <p>PROG: CAWI bitte als OPEN programmieren (CATI: Betriebsliste hinterlegen)</p> <p>CATI: INT: Bitte zunächst den Betriebsnamen in der Liste suchen. Falls nicht gefunden bitte buchstabieren lassen und exakt notieren.</p>
<p>C9b</p>	<p>EUR 39 COUNTRYW</p> <p>CAWI:Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1 CATI: Prog: Wenn C9=6</p> <p>Este local de trabalho situa-se...</p> <p>1: na área do seu município de residência 2: num outro município no Luxemburgo, nomeadamente 3: no estrangeiro</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C9b1</p>	<p>EUR 39 COUNTRYW</p> <p><i>PROG: wenn C9b = 3</i></p> <p>Em que outro país se situa este local de trabalho?</p> <p>PROGR: Länderliste einblenden</p> <p>996: Code: País não está na lista CAWI: 996: Outros, nomeadamente C9b1_open 998: Não posso/quero responder</p>
<p>C9b1_open</p>	<p>EUR 39 COUNTRYW</p> <p>CATI: Wenn C9b1 = 996</p> <p>Como se chama o país em que se encontram as instalações em que trabalha?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>

C9b2	<p>EUR 39 COUNTRYW</p> <p>Prog.: Wenn Land = Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich:</p> <p>Em que região?</p> <p>PROGR: jeweilige Regionsliste einblenden: Germany Portugal Italy Belgium Netherlands France</p> <p>996: Região não está na lista 998: Não posso/quero responder</p>
C9b3 CATI:	<p>Prog: wenn C9=996 oder anderes EU-Land aus C9b1</p> <p>Indique por favor o endereço desta empresa.</p> <p>PROGR: Felder wie unten</p> <p>(268) (368) EUR 39 COUNTRYW</p>
C9b4 Q	<p>(370) EUR 41 REGIONW 4stellig PROG: Wenn C9b=2:</p> <p>Em que município?</p> <p>Prog.: Liste Luxemburg einblenden</p> <p>CATI: 996: Code: Município não está na lista CAWI: 996: Outros, nomeadamente C9b4_open 998: Não posso/quero responder</p>
C9b4_open	<p>EUR 41 REGIONW</p> <p>CATI: Wenn C9b4 = 996</p> <p>CATI: INT: Em que município?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>

<p>C9c Q</p>	<p>(372) Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Por favor descreva o mais exato possível em qual setor opera o estabelecimento. Se refere somente ao estabelecimento e não a empresa em geral.</p> <p>No caso de se tratar de um contrato com uma empresa de trabalho temporário, por favor não indicar a empresa de trabalho temporário e sim o estabelecimento aonde a pessoa trabalha.</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p> <p>(472) EUR 29 NACE3D</p>
<p>C9c2 Q</p>	<p>PROG: wenn C9c=8</p> <p>A resposta desta pergunta é muito importante para a avaliação posterior dos resultados. Por isso solicitamos que responda à pergunta.</p> <p>Poderia por favor descrever a qual setor pertence o estabelecimento?</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p> <p>(472) EUR 29 NACE3D</p>
<p>C10 Q</p>	<p>ZAHL DER PERSONEN, DIE IN DEM BETRIEB ARBEITEN, IN DEM DIE HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD (475) EUR 37 SIZEFIRM</p> <p>PROG: C2A=1,3,4</p> <p>Quantas pessoas trabalharam a semana passada nesta empresa?</p> <p>CATI: INT: Nicht vorlesen, zuordnen.</p> <p>10: 1-10 Pessoas Prog. CATI: Wenn Code 10, dann Feld aufmachen „Genaue Anzahl der Personen“ mit Möglichkeit zur Eingabe. Eingabe einstellig zulassen.</p> <p>11: 11-19 Pessoas 12: 20-49 Pessoas 13: 50 50 e mais pessoas</p> <p>14: não sei, mas menos de 11 15: não sei, mas mais de 10</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

<p>C10a CAWI Q</p>	<p>ZAHL DER PERSONEN, DIE IN DEM BETRIEB (475) EUR 37 SIZEFIRM</p> <p>ARBEITEN, IN DEM DIE HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD</p> <p>PROG: C10=10</p> <p>E quantas pessoas são exatamente?</p> <p>_ Pessoas</p> <p>Prog.: 2stellig, Range 1-10</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>C11 Q</p>	<p>(477) (627) EUR 32 ISCO4D IN DER HAUPTTÄTIGKEIT AUSGEÜBTER BERUF</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Que atividade desempenhou na última semana? Por favor indique a denominação do cargo exato, como p. ex. não eletrcista, mas sim Instalador elétrico não vendedora, mas sim vendedora de sapatos não colaborador administrativo, mas sim p. ex. planejador de trabalho, contador</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C11a2</p>	<p>EUR 32 ISCO4D</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Por favor descreva exatamente a atividade profissional!</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C11a Q</p>	<p>(631) EUR 36 SUPERVISOR PROG: C2A=3</p> <p>Você tem funções de direção ou é responsável por outros assalariados?</p> <p>INT: Isso quer dizer se sua actividade tem haver uma coisa como supervisão sobre outros colaboradores.</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C11b Q</p>	<p>(631) EUR 36 SUPVISOR</p> <p>PROG: wenn C11a=1</p> <p>Quantos trabalhadores abrange esta função de direcção ou supervisão?</p> <p>INT: Aqui poderá indicar até 4 posições. INT: Em caso de mais de 10.000 colaboradores utilize o código.</p> <p>4stellig 99998: Não posso/quero responder</p> <p>Prog.: Minimal 1 und maximal 9999 zulassen</p>
<p>C12 Q</p>	<p>(632) EUR 43 YSTARTWK (636) EUR 47 MSTARTWK</p> <p>ZEITPUNKT DER EINSTELLUNG DURCH DEN DERZEITIGEN ARBEITGEBER BZW. BEGINN DER SELBSTÄNDIGEN TÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Em que ano ou mês iniciou esta actividade no actual empregador ou como trabalhador independente ?</p> <p>CAWI: No caso de já não se lembrar do ano e o mês, poderá utilizar o botão e aí indicar a idade que tinha, quando iniciou a atividade.</p> <p>CATI: INT: alternative Eingabe für „im Alter von ...“ bitte Code verwenden.</p> <p>Ano: 4stellig(Range bis REFYEAR) Mês: 2stellig (Range 1-12) CAWI: oder Alter: 2stellig</p> <p>PROG: Code: im Alter von Alterseingabe zweistellig</p> <p>98/9998: Não posso/quero responder</p> <p>CATI PROG: wenn Differenz zwischen Geburtsjahr aus A4 und Einstellungsjahr aus C12 <15</p> <p>CATI INT: Einstellungsalter ist jünger als 15 Jahre – bitte Eingabe prüfen. 1: Korrektur – zurück 2: keine Korrektur möglich, bitte erläutern – OPEN</p>
<p>STARTIME</p>	<p>Prog: Generierung Hilfsvariable Zeit zwischen Beginn der Beschäftigung bzw. Selbstständigkeit (C12) bis zum letzten Tag der Referenzwoche in Monaten Wenn Alter_C12=Alter_A4, dann STARTIME=1</p>

<p>C12a Y</p>	<p>(638) EUR 49 WAYJFOUN PROG: C2a = 3 und Einstellung innerhalb der letzten 12 Monate und Welle=11,15</p> <p>O Centro de Emprego (ADEM) esteve envolvido?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C13 Q</p>	<p>VOLLZEIT-/TEILZEITTÄTIGKEIT (639) EUR 50 FTPT</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Possui contrato a tempo inteiro ou parcial?</p> <p>1: Actividade a tempo inteiro 2: Actividade a tempo parcial</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C13a Y</p>	<p>(640) EUR 51 FTPTREAS Prog.: Wenn C13 = 2 und Welle=11,15 Prog.: Einfachnennung</p> <p>Qual a razão principal para tal?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Formação ou acção de formação escolar ou profissional actuais 2: Doença ou necessidade de assistência/cuidados 9: cuidado de criança 10: cuidado/assistencia de adultos deficientes 4: Outros motivos familiares ou pessoais 5: Não encontrou qualquer actividade a tempo inteiro 6: Outros motivos</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C13b Y</p>	<p>Bedarf an Betreuungseinrichtungen (641) EUR 120 NEEDCARE</p> <p>PROG: Wenn C13a=9, 10 und Welle=11,15</p> <p>Acabou de indicar que tem de trabalhar em part-time devido ao acompanhamento de crianças ou de adultos com necessidade de acompanhamento.</p> <p>Como se diferencia o motivo da assistência?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: As instituições de assistência apropriadas para crianças não se encontram disponíveis ou acessíveis 2: As instituições de assistência apropriadas para pessoas doentes, incapacitadas e idosas não se encontram disponíveis ou acessíveis 3: As instituições de assistência apropriadas, quer para crianças quer para pessoas doentes, incapacitadas e idosas não se encontram disponíveis ou acessíveis 4: Outros motivos não relacionados com as instituições de assistência</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C14 Q</p>	<p>(642) EUR 52 TEMP UNBEFRISTETE/BEFRISTETE TÄTIGKEIT</p> <p>PROG: Wenn C2A=3</p> <p>Trata-se de uma actividade por tempo indeterminado ou temporária?</p> <p>1: Actividade / contrato de trabalho por tempo indeterminado 2: Actividade / contrato de trabalho temporário</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C14b Y</p>	<p>(643) EUR 53 TEMPREAS</p> <p>Prog.: Wenn C14 = 2 und Welle=11,15</p> <p>Qual o motivo principal para o prazo?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: atividades de prazo fixo no âmbito de treinamento 2: Não foi encontrada qualquer actividade por tempo indeterminado 3: Não foi pretendida qualquer actividade por tempo indeterminado 4: Período experimental-contrato de trabalho 5: outro motivo</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

<p>C15 Q</p>	<p>(644) EUR 54 TEMPDUR DAUER DES BEFRISTETEN ARBEITSVERTRAGS FÜR DIE HAUPTTÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn C14 = 2</p> <p>Qual a duração total do contrato de trabalho temporário para a actividade principal?</p> <p>CAWI: Indicar apenas uma resposta. CATI: INT: Nur bei Bedarf vorlesen - Spontannennung zuordnen</p> <p>1: Menos de 1 mês 2: 1 a 3 meses 3: 4 a 6 meses 4: 7 a 12 meses 5: 13 a 18 meses 6: 19 a 24 meses 7: 25 a 36 meses 8: Mais de 3 anos</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>C16 Y</p>	<p>(645) EUR 55 TEMPAGCY ZEITARBEITSVERTRAG MIT EINER ZEITARBEITSFIRMA</p> <p>PROG: Wenn C2a=3 und Welle=11,15</p> <p>Trata-se de um contrato com uma empresa de trabalho temporário?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C17a Q</p>	<p>(646) EUR 79 STAPRO2] BERUFLICHE STELLUNG IN DER NEBENTÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn C1 = 2</p> <p>As perguntas que se seguem abordam a actividade paralela. Na última semana, portanto a partir de ..., desempenhou actividade como</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>3: Trabalhador por conta de outrem 1: Trabalhador independente com trabalhadores 2: Trabalhador independente sem trabalhadores 4: Trabalhador familiar não remunerado</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C18</p>	<p>(647) BETRIEB, IN DEM DIE NEBENTÄTIGKEIT AUSGEÜBT WIRD</p> <p>Prog.: Wenn C1 = 2</p> <p>CAWI: Indique o nome da empresa em que desempenhou uma actividade complementar na última semana. CATI: Indique o nome da empresa em que desempenhou uma actividade complementar na última semana.</p> <p>Nome da empresa: _____</p> <p>8: Não posso/quero responder CATI Prog: 6: Betrieb nicht in Liste</p> <p>PROG: CAWI bitte als OPEN programmieren (CATI: Betriebsliste hinterlegen)</p> <p>CATI: INT: Bitte zunächst den Betriebsnamen in der Liste suchen. Falls nicht gefunden bitte buchstabieren lassen und exakt notieren.</p>
<p>C18b</p>	<p>(747) CAWI:Prog.: Wenn C1 = 2 CATI: Prog: Wenn C18=6</p> <p>Este local de trabalho situa-se...</p> <p>1: na área do seu município de residência 2: num outro município no Luxemburgo 3: no estrangeiro</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

C18b1	<p>Prog.: Wenn C18b = 3</p> <p>Em que outro país se situa este local de trabalho?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: País não está na lista CAWI: 996: Outras, nomeadamente: C18b1_open 998: Não posso/quero responder</p>
C18b1_open	<p>CATI: Prog.: Wenn C18b1 = 996</p> <p>Em que outro país se situa este local de trabalho?</p> <p>Open</p>
C18b2	<p>Prog.: Wenn Land = Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich:</p> <p>m que região?</p> <p>PROGR: jeweilige Regionsliste einblenden: 66 Germany 138 Portugal 85 Italy 17 Belgium 121 Netherlands 60 France</p> <p>996: Região não está na lista 998: Não posso/quero responder</p>
C18b3 CATI:	<p>Prog: wenn C18b2=996 oder anderes EU-Land <i>aus C18b1</i></p> <p>Indique, por favor, o endereço desta empresa.</p> <p>PROGR: Felder wie unten</p> <p>Anschrift des Betriebs: nur alternativ notwendig 3 Zeilen</p>
C18b4	<p>Prog.: Wenn C18b=2</p> <p>Em que município se encontram as instalações em que trabalha?</p> <p>PROGR: Liste Luxemburg einblenden</p> <p>996: Município não está na lista CAWI: 996: Outros, nomeadamente: C18b4_open 998: Não posso/quero responder</p>
C18b4_open	<p>CATI: Prog.: Wenn C18b4 = 996</p> <p>CATI: E em que município?</p> <p>Prog.: Open</p>

<p>C18c Q</p>	<p>(847) (947) EUR 80 NACE2J2D</p> <p>Prog.: Wenn C1 = 2</p> <p>A que sector económico (indústria, comércio, serviços, etc.) pertence esta empresa?</p> <p>Pretende-se instalações de trabalho, não toda a empresa.</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C19 Q</p>	<p>(949) EUR 82 HWACTUA2 WÄHREND DER REFERENZWOCHE GELEISTETE STUNDEN</p> <p>Prog.: Wenn C1 = 2</p> <p>Quantas horas trabalhou realmente na sua atividade complementar durante a última semana, portanto a partir de <Datum>?</p> <p>Número das horas de trabalho realmente prestadas:</p> <p>Prog.: 2stellig. Für Werte unter 10 auch einstellig</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
<p>C20 Q</p>	<p>(951) EUR 71 WISHMORE Wunsch, normalerweise mehr als die gegenwärtige Stundenzahl zu arbeiten</p> <p>PROG: B1=1 oder B1b=1.</p> <p>PROG: C1=2 Por favor relacione os seus dados com a sua atividade principal e atividade complementar.</p> <p>PROG: C2=2,8 Passemos agora ao tema tempo de trabalho.</p> <p>Gostaria de trabalhar mais horas do que as até aqui?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C20a Y</p>	<p>(952) EUR 72 WAYMORE</p> <p>Prog.: Wenn C20 = 1 und Welle=11,15</p> <p>Como deveria ser este aumento do número de horas?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: através da iniciação de uma actividade adicional 2: através da iniciação de uma actividade com um número de horas mais elevado do que na actividade actual 3: apenas no âmbito da actividade actual 4: mediante a utilização de todas as possibilidades indicadas</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C20b Q</p>	<p>(953) EUR 117 AVAILBLE</p> <p>PROG: Wenn C20=1 oder C5b = 3</p> <p>Se tivesse encontrado uma actividade com um número de horas superior durante a última semana (<Datum>), teria sido possível iniciar esta nova actividade imediatamente no período de duas semanas?</p> <p>1: a actividade poderia ser iniciada imediatamente (no período de duas semanas) 2: a actividade não poderia ser iniciada imediatamente (no período de duas semanas)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>C20c Y</p>	<p>(954) EUR 118 AVAIREAS</p> <p>PROG: Wenn C20b=2 und Welle=11,15</p> <p>Qual foi o motivo principal?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: a formação ou acção de formação escolar ou profissional ainda não foi concluída 3: a actividade actual pode ser abandonada devido a um prazo de denúncia que não se fixe no período de duas semanas 4: obrigações pessoais ou familiares (incluindo maternidade) 5: doença ou acidente de trabalho 6: Outros motivos</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C21 Q</p>	<p>(955) EUR 73 HWWISH ANGESTREBTE GESAMTANZAHL DER ARBEITSSTUNDEN</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Em princípio, que número de horas gostaria de trabalhar no total?</p> <p>Número de horas: __ <i>PROG: Minimalwert=1, maximal 98</i></p> <p>998: Não posso/quero responder Prog.: 2stellig, für Werte kleiner 10 Eingaben auch einstellig.</p>
<p>C22 Q</p>	<p>(957) EUR 76 LOOKOJ SUCHE NACH EINER ANDEREN TÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn B1 = 1 oder B1b = 1</p> <p>Nas últimas quatro semanas, esteve à procura de uma outra actividade?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>C22a Y</p>	<p>(958) EUR 77 LOOKREAS Gründe für die Suche nach einer anderen Tätigkeit</p> <p>Prog.: Wenn C22 = 1 und Welle=11,15</p> <p>Quais são os motivos?</p> <p>CATI: Indique todos os que se aplicam a si começando pelo mais importante. De seguida o segundo mais importante, etc., até que tenha mencionado todos os motivos.</p> <p>CAWI: Arraste os motivos do campo esquerdo para o campo direito. Primeiro o motivo mais importante, depois o segundo mais importante, etc., até que todos os motivos que se aplicam estejam abrangidos. Se desejar alterar a sequência no campo direito, basta arrastar o respetivo motivo simplesmente para a posição desejada.</p> <p>1: Risco ou previsibilidade de perda ou cessação da actividade actual 2: A actividade actual é vista como uma actividade transitória</p> <p>PROGR: Codes 3 und 4 nur einblenden, wenn die Person mehr Stunden als bisher arbeiten möchte (C20=1)</p> <p>3: Foi procurada uma actividade adicional 4: Foi procurada uma outra actividade</p> <p>5: Foi procurado um trabalho, no qual as horas de trabalho seriam inferiores às da actividade actual 6: Foi procurado um trabalho com melhores condições de trabalho (por exemplo, melhor salário, horas de trabalho mais flexíveis, contexto) do que na actividade actual 7: Existem outros motivos</p> <p>8: Não posso/quero responder</p> <p>Prog.: Mehrfachnennung mit Rangfolge. CATI: Bei Vorliegen mehrerer Gründe bitte die Reihenfolge des Anklickens vermerken. CAWI: Bitte als Drag and Drop implementieren, ohne dass alle Vorgabe nach rechts gezogen werden müssen. Beim Rüberziehen soll vor dem Item Die Rangnummer angezeigt werden.</p>
	<p>Achtung: Abgangsfiler!:</p> <p>PROG: Wenn C22=, weiter mit Abschnitt D Wenn C5b<>3 weiter mit Adhoc-Modul 2020 Wenn C5b = 3 weiter mit Adhoc-Modul 2020</p>

Kommentiert [KH1]: Hinweis für PL: Wenn Adhoc-Modul 2020 entfernt wird, wieder ändern in:
 PROG: Wenn C22=, weiter mit Abschnitt D
 Wenn C5b<>3 weiter mit Frage E4
 Wenn C5b = 3 weiter mit E1

D. ERWERBSLOSE	
D Überleitung	Indicou que não trabalha atualmente. Gostaríamos de abordar esta questão mais em pormenor nas próximas perguntas.
D1 Q	(959) EUR 84 EXISTPR Já alguma vez desempenhou uma actividade profissional regular? INT: Atividades ocasionais, como trabalhos de férias o de semstro, servico civil nao conta como emprego regular. 1: sim 2: não 8: Não posso/quero responder
D1a Q	Prog.: Wenn D1 = 1 Quando terminou a última actividade profissional? CAWI INT: No caso de já não se lembrar do ano e do mês, poderá utilizar o botão e aí indicar a idade que tinha, quando terminou esta a actividade com rendimentos. CATI: INT: alternative Eingabe für „im Alter von ...“ bitte Code verwenden. Ano e mês, em que terminou a última actividade remunerada (960) EUR 85 YEARPR Ano: 4stellig (Range bis REFYEAR) (964) EUR 89 MONTHPR Monat: 2stellig (Range 1-12) CAWI: oder Mês: 2stellig <i>CATI: PROG: Code: im Alter von Alterseingabe zweistellig</i> 98/9998: Não posso/quero responder

<p>D2 Y</p>	<p>(966) EUR 91 LEAVREAS GRUND FÜR DAS ENDE DER TÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8, und Welle=11,15</p> <p>Por que motivo terminou a última actividade?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>10: despedimento 1: cessação de uma actividade temporária 2: assistência a crianças ou adultos com necessidades de assistência/cuidados 3: outros motivos pessoais ou familiares 4: doença ou acidente de trabalho 5: formação ou acção de formação escolar ou profissional 6: reforma antecipada 7: reforma 8: serviço militar ou civil 9: outros motivos</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>D3a Q</p>	<p>(968) EUR 93 STAPROPR BERUFLICHE STELLUNG IN DER LETZTEN TÄTIGKEIT</p> <p>Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8</p> <p>Esteve empregado na última actividade como...</p> <p>INT: Dê apenas uma indicação.</p> <p>3: Trabalhador por conta de outrem 1: Trabalhador independente com trabalhadores 2: Trabalhador independente sem trabalhadores 4: Trabalhador familiar não remunerado</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

D4	<p>(969) BETRIEB, IN DEM DIE LETZTE TÄTIGKEIT AUSGEÜBT WURDE</p> <p>Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8</p> <p>Por favor indique o nome da última empresa em que desempenhou a sua atividade.</p> <p>Name des Betriebes: _____</p> <p>8: Não posso/quero responder CATI Prog: 6: Betrieb nicht in Liste</p> <p>PROG: CAWI bitte als OPEN programmieren (CATI: Betriebsliste hinterlegen)</p> <p>CATI: INT: Bitte zunächst den Betriebsnamen in der Liste suchen. Falls nicht gefunden bitte buchstabieren lassen und exakt notieren.</p>
D4b	<p>(1069)</p> <p>CAWI: Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8 CATI: Prog: Wenn D4=6</p> <p>Este local de trabalho situa-se...</p> <p>1: na área do seu município de residência 2: num outro município no Luxemburgo 3: no estrangeiro</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
D4b1	<p>Prog.: Wenn D4b = 3</p> <p>Em que outro país se situa este local de trabalho?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: País não está na lista CAWI: 996: Outras, nomeadamente: D4b1_open 998: Não posso/quero responder</p>
D4b1_open	<p>CATI: Wenn D4b1 = 996:</p> <p>CATI: Como se chama o país em que se encontram as instalações em que trabalha?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 998: Não posso/quero responder</p>

D4b2	<p>Prog.: Wenn Land = Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich:</p> <p>Em que região?</p> <p>PROGR: jeweilige Regionsliste einblenden: 66 Germany 138 Portugal 85 Italy 17 Belgium 121 Netherlands 60 France</p> <p>996: Região não está na lista 998: Não posso/quero responder</p>
D4b3 CATI	<p>Prog: wenn D4b2=996 oder anderes EU-Land aus D4b1</p> <p>Indique, por favor, o endereço desta empresa.</p> <p>OPEN</p>
D4b4	<p>Prog.: Wenn D4b = 2</p> <p>Em que município se encontram as instalações em que trabalha?</p> <p>PROG: Liste Luxemburg einblenden</p> <p>996: Gemeinde nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>
D4c Q	<p>D4c (1169) (1269) EUR 94 NACEPR2D</p> <p>Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8</p> <p>A que sector económico (indústria, comércio, serviços, etc.) pertence esta empresa?</p> <p>Pretende-se o local de trabalho e não toda a empresa.</p> <p>Open</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>D5 Q</p>	<p>1271 (1421) EUR 96 ISCOPR3D IN DER LETZTEN TÄTIGKEIT AUSGEÜBTER BERUF</p> <p>Prog.: Wenn D1 = 1 und Personen, deren Erwerbstätigkeit in den letzten 8 Jahren endete (D1a), d.h. REFYEAR – YEARPR(D1a) < 8</p> <p>Que actividade profissional exercia no último emprego? Indique, por favor, a descrição exacta. Portanto, p. ex. não electricista, mas instalador de equipamento eléctrico; não vendedora, mas vendedora de calçado; não técnica, mas p. ex. preparador de trabalho, contabilista.</p> <p>Prog.: OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
-----------------	---

Ne. Ad-Hoc-Modul: Arbeitsunfälle und sonstige arbeitsbedingte gesundheitliche Probleme	
PROG: Block Ne nur, wenn Welle=11 oder 15	
PROG	<p>STEUERUNGSVARIABLE: WSTATOR DEF: BESCHÄFTIGUNG UND TÄTIGKEIT WÄHREND DER REFERENZWOCHE 1 'VERGÜTETE ARBEIT/TÄTIGKEIT ODER MITHELFENDER FAMILIENANGEHÖRIGER' 2 'ARBEITETE NICHT, HATTE ABER STELLE' 5 'KEINE BESCHÄFTIGUNG/ TÄTIGKEIT' 8 'KANN/MÖCHTE ICH NICHT BEANTWORTEN'.</p> <p>IF B1 = 1: WSTATOR = 1. IF B1 = 2 AND B1B = 1: WSTATOR = 2. IF B1 = 2 AND B1B = 2: WSTATOR = 5. IF B1 = 2 AND B1B = 7: WSTATOR = 7. IF B1 = 2 AND B1B = 8: WSTATOR = 8. IF B1 = 7 AND B1B = 7: WSTATOR = 7. IF B1 = 7 AND B1B = 8: WSTATOR = 7. IF B1 = 8 AND B1B = 8: WSTATOR = 8. IF B1 = 8 AND B1B = 7: WSTATOR = 8. IF B1 = 8 AND B1B = 2: WSTATOR = 5. IF B1 = 8 AND B1B = 1: WSTATOR = 2.</p> <p>ERLÄUTERUNG VERWENDETER FILTERVARIABLEN:</p> <p>EXISTPR D1=1 JA, WAR ERWERBSTÄTIG D1=2 NEIN, ZP WAR NOCH NIE ERWERBSTÄTIG</p> <p>YEARPR (JAHR DER LETZTEN ERWERBSTÄTIGKEIT) MONTHPR (MONAT DER LETZTEN ERWERBSTÄTIGKEIT) aus Frage D1A: JAHR UND MONAT IN DEM DIE LETZTE ERWERBSTÄTIGKEIT ENDETE oder Alter aus D1</p> <p>C1: EXIST2J (Zahl der Beschäftigungsverhältnisse und Tätigkeiten) 1: eine Stelle / Tätigkeit 2: mehr als eine Stelle / Tätigkeit</p>

Submodul 1: Arbeitsunfälle	
	<i>PROG: Blockfilter für Submodul 1 (Ne1 bis Ne8): wenn (Welle=11 oder 15) und 15<=Alter<=74</i>
Ne1 Q1_ACCIDNUM	<p>ACCIDNUM</p> <p><i>PROG: wenn (WSTATOR=1,2) oder [(WSTATOR=5 und D1=1 und {(YEARPR (D1a) = REFYEAR or (YEARPR (D1a) = REFYEAR - 1 and MONTHPR (D1a) > Erhebungsmonat))} oder (aktuelles Alter - Alter D1a <= 1))]</i></p> <p>A secção seguinte refere-se a acidentes de trabalho. Os acidentes de trabalho são acidentes que ocorrem durante uma atividade profissional ou durante o tempo que se passa no trabalho, ou seja, todos os acidentes que ocorreram durante o horário de trabalho, mesmo que estes não tenham ocorrido durante a atividade ou no local de trabalho habituais.</p> <p>Os acidentes fora do horário de trabalho (p. ex., acidentes durante os tempos livres) e os acidentes no caminho trabalho/casa ou casa/trabalho não estão abrangidos. No entanto, estão incluídos acidentes em viagens de negócios.</p> <p>Pense nos últimos 12 meses, ou seja, no período de tempo de [PROG: Monat am Ende RW - 1 Jahr] até ao dia de hoje. Durante este tempo teve um ou mais acidentes de <u>trabalho</u>?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Ne2 Q2_ACCIDNUM	<p>ACCIDNUM</p> <p><i>PROG: wenn Ne1=1</i></p> <p>Nesse acidente de trabalho ficou ferido?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Ne3 Q3_ACCIDNUM	<p>ACCIDNUM</p> <p><i>PROG: wenn Ne2=1</i></p> <p>Em quantos dos acidentes de trabalho, que teve durante os últimos 12 meses, ficou ferido?</p> <p>1: Num acidente 2: Em dois ou mais acidentes</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Datenaufbereitung	Bildung der Variable ACCIDNUM			
	Q1_ACCIDNUM	Q2_ACCIDNUM	Q3_ACCIDNUM	ACCIDNUM
	1	1	1	1
	1	1	2	2
	1	1	8	1
	1	2,8		0
	2			0
	8			Blank
	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	9
	0: None 1: One 2: Two or more 9: Not applicable			
PAGE	PROG: wenn Ne2=1 und Ne3=2 Nas perguntas seguintes tenha sempre em mente o seu último acidente de trabalho.			
Ne4	ACCIDTYP			
Q1_ACCIDTYP	PROG: wenn Ne2=1 PROG (Textfilter): Ne3=2 Este último acidente de trabalho foi um acidente de viação? PROG (Textfilter): Ne3 = 1, 8 Este acidente de trabalho foi um acidente de viação? INT: zur Erinnerung, hier zählen keine Wegeunfälle zur Arbeit bzw. nach Hause 1: Sim, foi um acidente de trânsito 2: Não, foi um outro tipo de acidente 8: Não posso/quero responder			
Datenaufbereitung	Bildung der Variable ACCIDTYP			
	Q1_ACCIDTYP	ACCIDTYP		
	1	1		
	2	2		
	8	Blank		
	Frage nicht gestellt (sysmis)	9		
	1: A road traffic accident 2: Accident other than road traffic accident 9: Not applicable			

<p>Ne5a</p> <p>Q1a_ACCIDJO B</p>	<p>ACCIDJOB</p> <p><i>PROG: wstator = 1, 2 und Ne2 = 1 und C1 (EXIST2J) = 1</i></p> <p><i>PROG (Textfilter): wenn c2a = 1, 2, 3, 4:</i> Este acidente ocorreu na sua atividade principal atual como <c2a>?</p> <p><i>PROG: Bei <c2a> das Label der Haupttätigkeit aus c2a einblenden:</i> 3) Trabalhador por conta de outrem 1) Trabalhador independente com trabalhadores 2) Trabalhador independente sem trabalhadores 4) Trabalhador familiar não remunerado</p> <p><i>PROG (Textfilter): wenn c2a = 8:</i> Este acidente ocorreu na sua atividade principal atual?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Ne5b</p> <p>Q1b_ACCIDJO B</p>	<p>ACCIDJOB</p> <p><i>PROG: wstator = 1, 2 und Ne2 = 1 und C1 (EXIST2J) = 2, 8</i></p> <p>Este acidente ocorreu em ...</p> <p>1: Na sua atividade principal atual, 2: Na sua atividade secundária atual, 3: Numa outra atividade profissional?</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Ne5c</p> <p>Q1c_ACCIDJO B</p>	<p>ACCIDJOB</p> <p><i>PROG: wstator = 5 und Ne2 = 1</i></p> <p>Este acidente ocorreu na atividade que acabou de indicar como sendo a sua última atividade?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Datenaufbereitung	Bildung der Variable ACCIDJOB			
	Q1a_ACCIDJOB	Q1b_ACCIDJOB	Q1c_ACCIDJOB	ACCIDJOB
	1			1
	2			4
	8			Blank
		1		1
		2		2
		3		4
		8		Blank
			1	3
			2	4
			8	Blank
	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	9
	1: Main current job 2: Second current job 3: Last job (only for persons not in employment) 4: Some other current or past job 9: Not applicable			

Ne6	ACCIDBRK <i>PROG:</i> wenn Ne2=1 und (WSTATOR = 2, 5) <i>PROG:</i> wenn WSTATOR=5 Anteriormente, disse-nos que não trabalha neste momento. O facto deve-se a este acidente de trabalho? <i>PROG:</i> wenn WSTATOR=2 Anteriormente, disse-nos que não trabalhou de <Referenzwoche einblenden>. O facto deve-se a este acidente de trabalho? 1: Sim 2: Não 8: Não posso/quero responder
Ne7	ACCIDBRK <i>PROG:</i> wenn Ne6=1 und WSTATOR = 5 Considera que no futuro poderá voltar a trabalhar? 1: Sim 2: Não 8: Não posso/quero responder

<p>Ne8 Q3_ACCIDBRK</p>	<p>ACCIDBRK</p> <p><i>PROG: wenn Ne2=1 und (WSTATOR = 1 oder Ne6 = 2,8)</i></p> <p>Quanto tempo faltou durante este período ao trabalho <u>devido a este acidente de trabalho</u>?</p> <p>Indique todos os dias de calendário, desde o dia da interrupção do trabalho até ao dia em que retornou ao trabalho, ou seja, incluindo fins de semana e feriados, independentemente de ter ou não trabalhado nesses dias. <u>Não</u> inclua o dia do acidente nesta contagem.</p> <p>INT (nur CATI): Kategorien vorlesen, bis ZP bestätigt</p> <p>1: não faltou nenhum dia ou faltou menos de 1 dia 2: faltou entre 1 dia e menos de 5 dias 3: faltou entre 5 dias e menos de 2 semanas 4: faltou entre 2 semanas e menos de 1 mês 5: faltou entre 1 mês e menos de 3 meses 6: faltou entre 3 meses e menos de 6 meses 7: faltou entre 6 meses e menos de 9 meses 8: faltou entre 9 e 12 meses</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
----------------------------	--

WSTATOR	Bildung der Variable ACCIDBRK			
	Q1_ACCIDBR K	Q2_ACCIDBR K	Q3_ACCIDBR K	ACCIDBRK
1			1	2
1			2	3
1			3	4
1			4	5
1			5	6
1			6	7
1			7	8
1			8	9
1			98	Blank
2	1			0
2	2,8		1	2
2	2,8		2	3
2	2,8		3	4
2	2,8		4	5
2	2,8		5	6
2	2,8		6	7
2	2,8		7	8
2	2,8		8	9
2	2,8		98	Blank
5	1	1		0
5	1	2		1
5	1	8		Blank
5	2,8		1	2
5	2,8		2	3
5	2,8		3	4
5	2,8		4	5
5	2,8		5	6
5	2,8		6	7
5	2,8		7	8
5	2,8		8	9
5	2,8		98	Blank
	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	99

0: Still off work because has not yet recovered from the accident, but expects to resume work later
 1: Expects never to work again because of this accident
 2: Less than one day or no time off
 3: At least one day but less than four days
 4: At least four days but less than two weeks
 5: At least two weeks but less than one month
 6: At least one month but less than three months
 7: At least three months but less than six months
 8: At least six months but less than nine months
 9: Between nine and twelve months
 99: Not applicable

Submodul 2: Arbeitsbezogene gesundheitliche Probleme	
	<i>PROG: Blockfilter für Submodul 2 (Ne9 bis Ne18): wenn (Welle=11 oder 15) und 15<=Alter<=74</i>
Ne9 Q1_HPROBNUM	<p>HPROBNUM</p> <p><i>PROG: WSTATOR =1,2 oder (WSTATOR = 5 und D1 = 1)</i></p> <p><i>PROG (Textfilter): wenn Ne2 = 1</i></p> <p>Independemente dos acidentes de trabalho, teve durante os últimos 12 meses, outras doenças ou problemas de saúde? Neste caso, referimo-nos a qualquer problema de saúde, tanto físico como psíquico.</p> <p><i>PROG (Textfilter): Sonst</i></p> <p>Teve, durante os últimos 12 meses, outras doenças ou problemas de saúde? Neste caso, referimo-nos a qualquer problema de saúde, tanto físico como psíquico. Acidentes de trabalho e outros acidentes não contam para o efeito.</p> <p>INT (nur CATI): Im Zweifelsfall soll die ZP entscheiden.</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Ne10 Q2_HPROBNUM	<p>HPROBNUM</p> <p><i>PROG: wenn Ne9=1</i></p> <p>Alguma dessas doenças ou desses problemas de saúde foi causado ou agravou-se devido ao trabalho atual ou ao trabalho anterior?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Ne11 Q3_HPROBNUM	<p>HPROBNUM</p> <p><i>PROG: wenn Ne10=1</i></p> <p>E quantos dos problemas de saúde, que teve nos últimos 12 meses, foram causados ou agravaram-se devido ao seu trabalho?</p> <p>1: Um 2: Dois ou mais</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Datenaufbereitung	Bildung der Variable HPROBNUM			
	Q1_HPROBNUM	Q2_HPROBNUM	Q3_HPROBNUM	HPROBNUM
	1	1	1	1
	1	1	2	2
	1	1	8	1
	1	2,8		0
	2			0
	8			Blank
	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	9
	0: None 1: One 2: Two or more 9: Not applicable			

Page	<p><i>PROG: wenn Ne10=1 und Ne11=2</i></p> <p>Nas perguntas seguintes, tenha em consideração o problema de saúde <u>mais grave</u>.</p>
Ne12 Q1_HPROBTYP	<p>HPROBTYP</p> <p><i>PROG: wenn Ne10=1</i></p> <p>De que problema de saúde se trata?</p> <p>1: Problemas de ossos, articulações ou musculares, 2: Doenças pulmonares ou das vias respiratórias, 3: Doença de pele, 4: Deficiências ou problemas de audição, 5: Stress, depressões ou ansiedade, 6: Dores de cabeça e/ou fadiga ocular, 7: Doença cardíaca, ataque cardíaco ou outras doenças cardiovasculares, 8: Infecções, como p. ex., vírus, bactérias ou um outro tipo de infecção, 9: Problemas de estômago, fígado, rins ou do aparelho digestivo, 10: Outro problema de saúde</p> <p>88: Não posso/quero responder</p>
Ne13 Q2_HPROBTYP	<p>HPROBTYP</p> <p><i>PROG: wenn Ne12=1</i></p> <p>Estes problemas de ossos, articulações ou musculares afetam principalmente ...</p> <p>1: Nuca, ombros, braços ou mãos; 2: Ancas, joelhos, pernas ou pés; 3: ou costas?</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Datenaufbereitung	Bildung der Variable HPROBTYP		
	Q1_HPROBTYP	Q2_HPROBTYP	HPROBTYP
	1	1	0
	1	2	1
	1	3	2
	1	8	Blank
	2		3
	3		4
	4		5
	5		6
	6		7
	7		8
	8		9
	9		10
	10		11
	98		Blank
	Frage nicht gestellt (sysmis)	Frage nicht gestellt (sysmis)	99
	<p>0: Bone, joint or muscle problem which mainly affects neck, shoulders, arms or hands 1: Bone, joint or muscle problem which mainly affects hips, knees, legs or feet 2: Bone, joint or muscle problem which mainly affects back 3: Breathing or lung problem 4: Skin problem 5: Hearing problem 6: Stress, depression or anxiety 7: Headache and/or eyestrain 8: Heart disease or attack, or other problems in the circulatory system 9: Infectious disease (virus, bacteria or other type of infection) 10: Stomach, liver, kidney or digestive problem 11: Other type of health problem 99: Not applicable</p>		
	Ne14	HPROBLIM	
	Q1_HPROBLIM	PROG: wenn Ne10=1 Em que medida o seu problema de saúde causa limitações nas suas atividades diárias normais, no seu trabalho e na sua vida particular? 1: Muitas 2: Algumas 3: Nenhumas 8: Não posso/quero responder	

Datenaufbereitung	Bildung der Variable HPROBLIM	
	Q1_HPROBLIM	HPROBLIM
	1	2
	2	1
	3	0
	8	Blank
	Frage nicht gestellt	9
<p>0: No 1: Yes, to some extent 2: Yes, considerably 9: Not applicable</p>		

Ne15a	<p>HPROBJOB</p> <p><i>PROG: wenn Ne10=1 und C1 (EXIST2) = 1</i></p> <p><i>PROG (Textfilter): wenn c2a = 1, 2, 3 oder 4:</i> O problema de saúde foi causado ou agravado devido à sua atividade principal atual como <c2a>?</p> <p><i>PROG: Bei <c2a> das Label der Haupttätigkeit aus c2a einblenden:</i> 3) Trabalhador por conta de outrem 1) Trabalhador independente com trabalhadores 2) Trabalhador independente sem trabalhadores 4) Trabalhador familiar não remunerado</p> <p><i>PROG (Textfilter): wenn c2a = 8:</i> O problema de saúde foi causado ou agravado devido à sua atividade principal atual?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Q1a_HPROBJOB	

<p>Ne15b Q1b_ HPROBJOB</p>	<p>HPROBJOB <i>PROG: wenn Ne10=1 und C1 (EXIST2) = 2,8</i> O seu problema de saúde foi causado ou agravado por qual das suas atividades? Se for o caso de várias das suas atividades, indique aquela que mais afetou o seu problema de saúde. INT: Bitte machen Sie nur eine Angabe. A que mais afetou foi ... 1: A sua atividade principal atual 2: A sua atividade secundária atual 3: Uma outra atividade profissional 8: Não posso/quero responder</p>																																																
<p>Ne15c Q1c_ HPROBJOB</p>	<p>HPROBJOB <i>PROG: wenn Ne10=1 und D1 (EXISTPR) = 1</i> O problema de saúde foi causado ou agravado pela atividade que acabou de indicar como a sua última atividade? 1: Sim 2: Não 8: Não posso/quero responder</p>																																																
<p>Datenaufbereitung</p>	<p>Bildung der Variable HPROBJOB</p> <table border="1" data-bbox="316 1249 975 1576"> <thead> <tr> <th>Q1a_ HPROBJOB</th> <th>Q1b_ HPROBJOB</th> <th>Q1c_ HPROBJOB</th> <th>HPROBJOB</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td></td><td></td><td>1</td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td><td>4</td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td><td>Blank</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td></td><td>1</td></tr> <tr><td></td><td>2</td><td></td><td>2</td></tr> <tr><td></td><td>3</td><td></td><td>4</td></tr> <tr><td></td><td>8</td><td></td><td>Blank</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>3</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>2</td><td>4</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>8</td><td>Blank</td></tr> <tr><td>Frage nicht gestellt</td><td>Frage nicht gestellt</td><td>Frage nicht gestellt</td><td>9</td></tr> </tbody> </table> <p>1: Main current job 2: Second current job 3: Last job (only for persons not in employment) 4: Some other job 9: Not applicable</p>	Q1a_ HPROBJOB	Q1b_ HPROBJOB	Q1c_ HPROBJOB	HPROBJOB	1			1	2			4	8			Blank		1		1		2		2		3		4		8		Blank			1	3			2	4			8	Blank	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	9
Q1a_ HPROBJOB	Q1b_ HPROBJOB	Q1c_ HPROBJOB	HPROBJOB																																														
1			1																																														
2			4																																														
8			Blank																																														
	1		1																																														
	2		2																																														
	3		4																																														
	8		Blank																																														
		1	3																																														
		2	4																																														
		8	Blank																																														
Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	9																																														

<p>Ne16</p> <p>Q1_HPROBB RK</p>	<p>HPROBBRK</p> <p>PROG: wenn Ne10=1 und WSTATOR = 2,5</p> <p>PROG (Textfilter): WSTATOR=5</p> <p>O problema de saúde é o motivo pelo qual não trabalha?</p> <p>PROG (Textfilter): WSTATOR=2</p> <p>O problema de saúde é o motivo pelo qual não trabalhou de <Referenzwoche einblenden>?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Ne17</p> <p>Q2_HPROBB RK</p>	<p>HPROBBRK</p> <p>PROG: wenn Ne16 = 1 und WSTATOR = 5</p> <p>Considera que no futuro poderá voltar a trabalhar?</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Ne18</p> <p>Q3_HPROBB RK</p>	<p>HPROBBRK</p> <p>PROG: Wenn Ne10=1 und (WSTATOR = 1 oder Ne16 = 2,8)</p> <p>Recorde os últimos 12 meses. Quanto tempo, no total, faltou ao trabalho devido ao seu problema de saúde?</p> <p>INT (nur CATI): Kategorien vorlesen, bis ZP bestätigt</p> <p>1: não faltou nenhum dia ou faltou menos de 1 dia 2: faltou entre 1 dia e menos de 5 dias 3: faltou entre 5 dias e menos de 2 semanas 4: faltou entre 2 semanas e menos de 1 mês 5: faltou entre 1 mês e menos de 3 meses 6: faltou entre 3 meses e menos de 6 meses 7: faltou entre 6 meses e menos de 9 meses 8: faltou entre 9 e 12 meses</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

<i>Datenaufbereitung</i>	Bildung der Variable HPROBBRK				
	WSTATOR	Q1_HPROBBRK	Q2_HPROBBRK	Q3_HPROBBRK	HPROBBRK
	1			1	2
	1			2	3
	1			3	4
	1			4	5
	1			5	6
	1			6	7
	1			7	8
	1			8	9
	1			98	Blank
	2	1			0
	2	2,8		1	2
	2	2,8		2	3
	2	2,8		3	4
	2	2,8		4	5
	2	2,8		5	6
	2	2,8		6	7
	2	2,8		7	8
	2	2,8		8	9
	2	2,8		98	Blank
	5	1	1		0
	5	1	2		1
	5	1	8		Blank
	5	2,8		1	2
	5	2,8		2	3
	5	2,8		3	4
	5	2,8		4	5
5	2,8		5	6	
5	2,8		6	7	
5	2,8		7	8	
5	2,8		8	9	
5	2,8		98	Blank	
	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	Frage nicht gestellt	99	

0: Still off work because has not yet recovered from the accident, but expects to resume work later
 1: Expects never to work again because of this accident
 2: Less than one day or no time off
 3: At least one day but less than four days
 4: At least four days but less than two weeks
 5: At least two weeks but less than one month
 6: At least one month but less than three months
 7: At least three months but less than six months
 8: At least six months but less than nine months
 9: Between nine and twelve months
 99: Not applicable

Submodul 3: Riskofaktoren für die psychische Gesundheit und/oder das seelische Wohlbefinden

	<p><i>PROG: Blockfilter für Submodul 3 (Ne19 bis Ne22): wenn (Welle=11 oder 15)</i></p>
<p>Ne19</p> <p>Q1_PHYSIRS K_X (X=1-11)</p>	<p>PHYSRISK</p> <p><i>PROG: wenn WSTATOR=1,2</i></p> <p>No seu local de trabalho está exposto às seguintes condições, que poderão afetar a sua saúde física?</p> <p>A: Posições dolorosas ou cansativas B: Movimentos repetitivos e prolongados das mãos e dos braços C: Levantar e/ou carregar cargas pesadas, p. ex., objetos ou pessoas D: Ruído E: Vibrações fortes F: Químicos, pó, fumo, gases de escape ou gases G: Atividades que exigem uma forte concentração visual H: Perigos de escorregar, tropeçar ou cair I: Trabalhos com máquinas ou ferramentas. Aqui não se inclui a utilização de veículos J: Utilização de veículos durante o trabalho; aqui inclui-se o percurso do trabalho ou para o trabalho. K: Outros fatores de risco para a saúde física, que não foram ainda referidos.</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Ne20</p> <p>Q2_PHYSIRS K</p>	<p>PHYSRISK</p> <p><i>PROG: wenn Ne19 mehr als 1x ja</i></p> <p>Qual das condições de trabalho acabadas de referir considera ser o maior perigo para a sua saúde física?</p> <p>INT: Bitte machen Sie nur eine Angabe.</p> <p><i>PROG: Nur die Kategorien einblenden, für die Ne19 = ja Wenn Item K aus Ne19 genannt, dann hier einblenden „ anderer Risikofaktor für die körperliche Gesundheit“</i></p> <p>98: Não posso/quero responder</p>

<p><i>Datenaufbereitung</i></p>	<p>Bildung der Variable PHYSIRSK</p> <p>Wenn Q1_PHYSIRSK_X (X=1-11) immer 2, dann PHYSIRSK = 0 Wenn Q1_PHYSIRSK_X (X=1-11) immer 8 (kann/möchte ich nicht beantworten), dann PHYSIRSK = Blank Wenn Q1_PHYSIRSK_X (X=1-11) 1x ja, dann diese Nennung in PHYSIRSK ablegen Wenn Q2_PHYSIRSK = 1 -11, dann PHYSIRSK = Q2_PHYSIRSK Wenn Q2_PHYSIRSK = 98, dann PHYSIRSK = Blank Wenn Q1_PHYSIRSK_X und Q2_PHYSIRSK nicht gestellt, dann PHYSIRSK = 99</p> <p>0: No significant risk factor for physical health present 1: Tiring or painful positions 2: Repetitive hand or arm movements 3: Handling of heavy loads 4: Noise 5: Strong vibration 6: Chemicals, dust, fumes, smoke or gases 7: Activities involving strong visual concentration 8: Slips, trips and falls 9: Use of machines or hand tools (excluding vehicles) 10: Use of vehicles (in the course of work, excluding on the way to and from work) 11: Another significant risk factor for physical health</p> <p>99: Not applicable</p>
<p>Ne21</p> <p>Q1_MENTRS K</p> <p>Q1_MENTRS K_X (X = 1-8)</p>	<p>MENTRISK</p> <p><i>PROG</i>: wenn WSTATOR=1,2</p> <p>E qual das seguintes condições se aplica no local de trabalho e que poderá afetar o seu bem-estar psíquico?</p> <p>A: Sobrecarga de trabalho ou grande pressão no tempo de trabalho B: Violência ou ameaças de violência C: Perseguição ou assédio moral D: Má comunicação ou cooperação dentro da organização E: Lidar com clientes, pacientes, alunos difíceis ou situações similares F: Insegurança no local de trabalho G: Falta de autonomia ou insuficiente impacto sobre o ritmo de trabalho ou sobre os processos de trabalho H: Outro fator de risco para o bem-estar psíquico que até agora não foi referido.</p> <p>1: Sim 2: Não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Ne22 Q2_MENTRISK	<p>MENTRISK</p> <p><i>PROG: wenn Ne21=mehr als 1xja</i></p> <p>E qual destas condições considera ser o maior risco para o seu bem-estar psíquico?</p> <p>INT: Bitte machen Sie nur eine Angabe.</p> <p><i>PROG: Nur die Kategorien einblenden, für die Ne21 = ja Wenn Item H aus Ne21 genannt, dann hier einblenden „ anderer Risikofaktor für das seelische Wohlbefinden“</i></p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
Datenaufbereitung	<p>Bildung der Variable MENTRISK</p> <p>Wenn Q1_MENTRISK_X (X=1-8) immer 2, dann MENTRISK = 0 Wenn Q1_MENTRISK_X (X=1-8) immer 8 (kann/möchte ich nicht beantworten), dann MENTRISK = Blank Wenn Q1_MENTRISK_X (X=1-8) 1x ja, dann diese Nennung in MENTRISK ablegen Wenn Q2_MENTRISK = 1-8, dann MENTRISK = Q2_MENTRISK Wenn Q2_MENTRISK = 98, dann MENTRISK = Blank Wenn Q1_MENTRISK_X und Q2_MENTRISK nicht gestellt, dann MENTRISK = 9</p> <p>0: No significant risk factor for mental well-being 1: Severe time pressure or overload of work 2: Violence or threat of violence 3: Harassment or bullying 4: Poor communication or cooperation within the organisation 5: Having to deal with difficult customers, patients, pupils etc. 6: Job insecurity 7: Lack of autonomy, or lack of influence over the work pace or work processes 8: Another significant risk factor for mental well-being</p> <p>9: Not applicable</p>
	<p><i>Achtung: Abgangsfiler!:</i> <i>PROG: Wenn C5b<>3 weiter mit Frage E4 Wenn C5b = 3 weiter mit E1</i></p>
<u>E. ARBEITSSUCHE</u>	
<i>Prog.: Wenn Alter ≥ 75, dann weiter mit H-/I-Überleitung.</i>	
E-Überleitung	<p>PROG: Wenn B1b=2, 8 oder C5b = 3</p> <p>Passemos agora ao tema da procura de trabalho.</p>

<p>E1 Q</p>	<p>(1424) EUR 99 SEEKWORK ARBEITSSUCHE</p> <p>PROG: B1b=2, 8 oder C5b = 3 Esteve à procura de trabalho durante as últimas quatro semanas?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: sim 2: Já encontrou uma actividade que será iniciada nos próximos três meses 3: Já encontrou uma actividade que será iniciada mais tarde do que daqui a três meses 4: Não está à procura de emprego e não encontrou nenhuma actividade para iniciar posteriormente 8: Não posso/quero responder</p>
<p>E1a Y</p>	<p>(1425) EUR 100 SEEKREAS</p> <p>Prog.: Wenn E1 = 4, 8 und Welle=11,15</p> <p>Qual o principal motivo pelo qual não se encontra à procura de trabalho?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: conta com a reinserção (após despedimento temporário) 2: doença ou acidente de trabalho 9: cuidado de criança 10: cuidado/assistencia de adultos deficientes 4: outras obrigações pessoais ou familiares 5: formação ou acção de formação escolar ou profissional 6: reforma 7: pensa que não existe trabalho 8: existem outros motivos 98: Não posso/quero responder</p>

<p>E1b Y</p>	<p>(1426) EUR 120 NEEDCARE Bedarf an Betreuungseinrichtungen</p> <p>PROG: Wenn E1a=9, 10 und Welle=11,15</p> <p>Como se diferencia o motivo da assistência?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: As instituições de assistência apropriadas não se encontram disponíveis ou acessíveis 2: As instituições de assistência apropriadas para pessoas doentes, incapacitadas e idosas não se encontram disponíveis ou acessíveis 3: As instituições de assistência apropriadas, quer para crianças quer para pessoas doentes, incapacitadas e idosas não se encontram disponíveis ou acessíveis 4: A pergunta das instituições de assistência não teve qualquer influência no facto de não ter procurado trabalho</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>E2 Q</p>	<p>(1427) EUR 116 WANTWORK ARBEITSWUNSCH BEI PERSONEN, DIE NICHT AUF ARBEITSSUCHE SIND</p> <p>PROGR: Wenn E1 = 4, 8</p> <p>Não se encontrando à procura de trabalho, gostaria ainda assim de trabalhar?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>Filter</p>	<p><i>Progr:</i> Wenn E2 = 1, weiter mit E7 Wenn E2 = 2, 7, 8, weiter mit F1</p>

<p>E3 Y</p>	<p>(1428) EUR 119 PRESEEK SITUATION VOR DER ARBEITSSUCHE</p> <p>Prog.: Wenn E1 = 1, 2, 3 und Welle=11,15</p> <p>O que fazia imediatamente antes de começar a procurar trabalho ou durante o tempo de espera antes de começar esta nova actividade?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Estava empregado(a) (incluindo formandos e estagiários em contexto de trabalho) 2: Encontrava-se a tempo inteiro na formação ou acção de formação escolar ou profissional (não se refere nem aos formandos nem aos estagiários em contexto de trabalho) 3: Prestava serviço militar ou civil 4: Ocupava-se do seu agregado familiar 5: Outro (por exemplo, reforma)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>E4 Q</p>	<p>(1429) EUR 101 SEEKTYPE ART DER GESUCHTEN ODER BEREITS GEFUNDENEN ARBEIT</p> <p>PROGR: Wenn E1 =1, 2, 3 oder C22=1</p> <p>Que tipo de trabalho encontrou agora? (PROGR: E1=1, C22=1:) Que tipo de trabalho encontrou? (PROGR: E1=2 oder 3:)</p> <p>1: actividade independente 2: ocupação por conta de outrem</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>E4a</p>	<p>EUR 101 SEEKTYPE</p> <p>Prog.: Wenn E4 = 2</p> <p>De que tipo de ocupação por conta de outrem se trata?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>2: Tem de ser uma actividade a tempo inteiro ou foi encontrada uma actividade a tempo inteiro 3: Uma actividade a tempo inteiro é preferível, contudo também é possível uma actividade a tempo parcial 4: Uma actividade a tempo parcial é preferível, contudo também é possível uma actividade a tempo inteiro 5: Tem de ser uma actividade a tempo parcial ou foi encontrada uma actividade a tempo parcial 6: Não posso dizer.</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>E5 Q</p>	<p>(1430) EUR 102 SEEKDUR DAUER DER ARBEITSSUCHE</p> <p>PROG: E1 = 1, 2 oder C22 = 1</p> <p>Desde quando anda à procura de trabalho?</p> <p>CAWI: Indicar apenas uma resposta. CATI: INT: Spontannennung zuordnen, bei Bedarf vorlesen</p> <p>9: a procura ainda não começou 1: Menos de 1 mês 2: 1 a 2 meses 3: 3 a 5 meses 4: 6 a 11 meses 5: 12 a 17 meses 6: 18 a 23 meses 7: 24 a 47 meses 8: 4 anos ou mais</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>E6 Q</p>	<p>IN DEN LETZTEN VIER WOCHEN ANGEWANDTE METHODE DER ARBEITSSUCHE</p> <p>PROG: E1 = 1 oder C22 = 1</p> <p>Que meios utilizou nas últimas quatro semanas para procurar trabalho?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta. 1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p> <p>(1431) EUR 103 METHODDA Contacto com o Centro de Emprego (ADEM), pessoalmente ou pela internet</p> <p>(1432) EUR 104 METHODDB Contacto com uma agência de emprego privada</p> <p>(1433) EUR 105 METHODDC Candidatura directa junto de empregadores</p> <p>(1434)</p> <p>EUR 106 METHODDD Procura junto de amigos, familiares, sindicatos, etc.</p> <p>(1435) EUR 107 METHODE Elaboração de candidaturas espontâneas ou resposta a ofertas de emprego nos jornais, revistas ou na Internet</p>

	<p>(1436) EUR 108 METHODF Estudo de ofertas de emprego nos jornais, revistas ou na internet</p> <p>(1437) EUR 109 METHODG Participação em testes, provas, etc.</p> <p>(1438) EUR 110 METHODH Procura de propriedades, espaços de negócio ou aquisição de equipamentos</p> <p>(1439) EUR 111 METHODI Esforço para aprovações, concessões e fundos financeiros</p> <p>(1440) EUR 112 METHODJ Aguarda por resultados de uma candidatura</p> <p>(1441) EUR 113 METHODK Aguarda por uma chamada do Centro de Emprego (ADEM)</p> <p>(1442) EUR 114 METHODL Aguarda pelos resultados de um processo de selecção para um cargo no sector público</p> <p>(1443) EUR 115 METHODM Outros métodos</p>
<p>E7 Q</p>	<p>(1444) EUR 117 AVAILABLE VERFÜGBARKEIT FÜR DIE AUFNAHME EINER TÄTIGKEIT</p> <p>PROGR: Wenn E1 = 1, 2 oder E2 = 1</p> <p>Caso tivesse encontrado uma atividade na última semana (<Datum>), teria sido possível solicitar esta actividade imediatamente no período de duas semanas?</p> <p>1: a actividade poderia ser iniciada imediatamente (no período de duas semanas) 2: a actividade não poderia ser iniciada imediatamente (no período de duas semanas)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>E7a Y</p>	<p>(1445) EUR 118 AVAIREAS</p> <p>Prog.: Wenn E7 = 2 und Welle=11,15</p> <p>Qual a razão principal para tal?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: a formação ou acção de formação escolar ou profissional ainda não foi concluída 3: a actividade actual pode ser abandonada devido a um prazo de denúncia que não se fixe no período de duas semanas 4: obrigações pessoais ou familiares (incluindo maternidade) 5: doença ou acidente de trabalho 6: outros motivos</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
------------------	---

F.MELDUNG BEIM ARBEITSAMT (ADEM)	
F1 Q	(1446) EUR 121 REGISTER MELDUNG BEIM ARBEITSAMT PROG: Wenn A4 ≥ 15 und A4 ≤ 64 Na última semana esteve inscrito(a) no centro de emprego (ADEM)? 1: sim 2: não 8: Não posso/quero responder
F1a Q	(1446) EUR 121 REGISTER MELDUNG BEIM ARBEITSAMT MIT BEZÜGEN Prog.: Wenn F1 = 1 Recebe subsídio de desemprego? 1: sim 2: não 8: Não posso/quero responder

G.HAUPTSTATUS	
H & I Überleitung	Im Folgenden geht es um Ihre berufliche Situation im Allgemeinen sowie um Ihre schulische und berufliche Bildung.
H. SCHULISCHE UND BERUFLICHE BILDUNG IN DEN LETZTEN VIER WOCHEN	
H1 Q	(1448) EUR 123 EDUCSTAT AUSBILDUNG IM REGULAEREN SCHUL- ODER HOCHSCHULWESEN Prog.: Wenn A4 ≥ 15 Por favor indique aqui, o que se aplica a si considerando as últimas quatro semanas. Nas últimas quatro semanas era... INT: Indicar apenas uma resposta. 1: Aluno, formando ou estudante 2: Aluno, formando ou estudante em férias ou férias escolares 3: não era aluno, formando ou estudante 8: Não posso/quero responder
EDUCSTAT	PROG: Generierung Hilfsvariable if h1 = 1: educstat = 1 if h1 = 2: educstat = 3 if h1 = 3: educstat = 2 if h1 = 8: educstat = 8
H1a Q	PROG: Wenn H1 = 1, 2 Frequenta a escola/universidade no Luxemburgo ou no estrangeiro? Ou realiza a sua formação no Luxemburgo ou no estrangeiro? 1: em Luxemburgo 2: um outro país 8: Não posso/quero responder
H1b Q	PROG: Wenn H1a = 2 Em que país frequenta a escola/universidade ou realiza esta formação? Prog.: Länderliste einblenden CATI:996: País não está na lista CAWI:996: Outros, nomeadamente H1b_open 998: Não posso/quero responder
H1b_open Q	CATI: Prog.: Wenn H1b = 996 CATI: Em que país frequenta a escola/universidade ou realiza esta formação? Prog.: Open CATI: 8: Não posso/quero responder

<p>H2a Q</p>	<p>PROG: Wenn H1a = 2</p> <p>Em que ano ou curso superior ou curso de formação se encontra?</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>H2 Q</p> <p>(ab Erhebungsjahr 2018 Variablenname H2_neu in Datensatz; Antwortvorgaben angepasst auf neues Schulsystem in Luxemburg)</p>	<p>(1449) GRAD DIESES SCHULISCHEN ODER BERUFLICHEN BILDUNGSGANGS</p> <p>PROG: Wenn H1a = 1, 8</p> <p>Em que ano ou curso superior ou curso de formação se encontra?</p> <p>CAWI: Indicar apenas uma resposta. CATI: INT: Spontannennung zuordnen – bei Bedarf vorlesen.</p> <p>1: Classes de l'enseignement fondamental 2: Classe 7, 6 et 5 de l'enseignement secondaire général (ESG) 3: Classe 4 de l'enseignement secondaire général (ESG) 4: Classe 3 de l'enseignement secondaire général (ESG) 5: Classe 2 de l'enseignement secondaire général (ESG) 6: Classe 1 de l'enseignement secondaire général (ESG) 7: Classe 7, 6 et 5 de l'enseignement secondaire classique (ESC) 8: Classe 4 de l'enseignement secondaire classique (ESC) 9: Classe 3 de l'enseignement secondaire classique (ESC) 10: Classe 2 de l'enseignement secondaire classique (ESC) 11: Classe 1 de l'enseignement secondaire classique (ESC) 12: 1re – 4e année de la formation professionnelle menant au Diplôme de technicien (DT) 13: 1re – 3e année de la formation professionnelle menant au Diplôme d'aptitude professionnelle (DAP) 14: 1re – 3e année de la formation professionnelle menant au Certificat de capacité professionnelle (CCP) 15: Formation en vue de l'examen de maîtrise 19: Brevet de technicien supérieur (BTS) 16: Année 1-3 aux Etudes universitaires/Bachelor 17: Année 4-5 aux Etudes universitaires/Master/Diplôme 18: Doctorat</p> <p>96: Outros, nomeadamente: OPEN 98: Não posso/quero responder</p>

<p>H2d Q</p>	<p>EUR 210 EDUCVOC</p> <p>PROG: H1a=2 oder H2 = 96, 98</p> <p>No curso de ensino de *? NAME_HH[?R] trata-se de uma formação escolar geral ou de um curso de ensino profissional, como por exemplo uma escola profissional ou uma formação para exame de mestre de uma profissão?</p> <p>INT: Bitte vorlesen</p> <p>1: De uma formação escolar geral 2: De um programa de formação profissional, como uma escola vocacional, um exame mestre ou um curso de graduação.</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>I1a Y</p>	<p>PROG: H1=3, 8 und (Welle=11,15oder Alter <30)</p> <p>(Já) obteve um certificado de escolaridade ou formação, diploma? Refere-se a uma conclusão com certificado de habilitações ou diploma.</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>I3b Y</p>	<p>LAND DES SCHUL-/HOCHSCHULABSCHLUSSES</p> <p>PROG: wenn I1a=1 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Obteve o seu certificado de grau de escolaridade ou formação mais elevado no Grão-Ducado do Luxemburgo?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: apenas no Luxemburgo 2: no estrangeiro - em Portugal 3: no estrangeiro - outro país</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>I3 Y</p>	<p>(1871) LAND DES SCHUL-/HOCHSCHULABSCHLUSSES</p> <p>PROG: Wenn I3b = 3 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Em que país foi?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: País não está na lista CAWI: 996: Outros, nomeadamente: I3_open 998: Não posso/quero responder</p>
<p>I3_open Y</p>	<p>CATI: Prog.: Wenn I3 = 996 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p>

	<p>CATI: Em que país foi?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>
<p>I1a_1 Y</p>	<p>PROG: Wenn I1a = 1 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Trata-se de um grau de escola superior ou universitário?</p> <p>Tenha em atenção que o curso que atualmente frequenta não conta como curso realizado.</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>I1a_2 Y</p>	<p>PROG: Wenn I1a_1 = 1 und (Welle=11,15oder Alter <30)</p> <p>Como é a descrição exacta do grau?</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>I1 Y</p>	<p>(1662) HÖCHSTE ABGESCHLOSSENE SCHULBILDUNG</p> <p>PROG: Wenn (I1a=1 UND I1a_1=2 UND (I3b<>2) und H1=3) und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Qual a escolaridade/ grau de formação máximo que possui?</p> <p>Refere-se a uma conclusão com certificado de habilitações ou diploma.</p> <p>[PROG: wenn I3b = 3]: Faça corresponder a conclusão dos seus estudos aos estudos existentes no Luxemburgo.</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Ancienne école moyenne/ Mittelschule (ISCED 200) 2: CITP (Certificat d'Initiation technique et professionnelle/ Prüfungszeugnis zur technischen und beruflichen Einweisung) (ISCED 303) 3: CCM (Certificat de capacité manuelle/ Prüfungszeugnis zur praktischhandwerklichen Befähigung) (ISCED 303) 4: CCP (Certificat de capacité professionnelle/ Prüfungszeugnis über die berufliche Befähigung) (ISCED 303) 5: CATP (Certificat d'aptitude technique et professionnelle/ Prüfungszeugnis zur technischen und beruflichen Reife) (ISCED 303) 6. CAP (Certificat d'aptitude professionnelle/ Handwerkerschule) (ISCED 303) 7. DAP (Diplôme d'aptitude professionnelle - Gesellenbrief) (ISCED 303) 8: Diplôme de technicien/ Technikerdiplom (ISCED 304) 9: Diplôme de fin d'études secondaires/ Abitur (« Bac ») (ISCED 304) 10: Diplôme de fin d'études secondaires techniques/ Technisches Abitur (« Bac technique ») (ISCED 304) 11: Maîtrise (artisanat)/ Meisterprüfung (ISCED 400) 12: Diplôme universitaire Bac+3 / Universitätsdiplom praktisch basierend (ISCED</p>

	<p>600)</p> <p>13: Pour les diplômes pré-Bologna: 1er cycle universitaire (au moins bac+2)/Bachelor (ISCED 600)</p> <p>14: Diplôme universitaire Bac+4 / Universitätsdiplom: theoretisch basierend (ISCED 700)</p> <p>15: Pour les diplômes pré-Bologna: 2nd cycle universitaire (au moins bac+4)/ Master (ISCED 700)</p> <p>16: ISERP-Institut Supérieur d'Etudes et de Recherches Pédagogiques (Certification d'études pédagogiques (préscolaire et primaire)= instituteur préscolaire ou primaire/ Vorschulerzieher oder Primärschullehrer) (ISCED 600)</p> <p>17: LTPES Lycée technique pour professions éducatives et sociales / IEES-Institut d'Etudes Educatives et Sociales (Diplôme d'éducateur gradué/ graduiertes Erzieher). (ISCED 600)</p> <p>18: IST (Diplôme d'ingénieur industriel/ "Industrieingenieur" früher "Höheres Institut für Technologie") (ISCED 600)</p> <p>19: BTS (Brevet de technicien supérieur/"Höheres Fachdiplom") (ISCED 500)</p> <p>20: DUT (Diplôme universitaire de technologie) (ISCED 500)</p> <p>21: Ancien Diplôme d'études supérieures en gestion (« cycle court » / Bac + 2 ans) (ISCED 500)</p> <p>22: Diplôme d'études supérieures spécialisées en contentieux communautaires (ISCED 700)</p> <p>23: Doctorat/ Doktorat (ISCED 800)</p> <p>96: anderer Abschluss, bitte notieren [PROG: OPEN]</p> <p>98: Não posso/quero responder</p> <p><i>PROG: für Einblendung Klasse:</i></p> <p>wenn H2 = 1, 2, 7: l'enseignement fondamental</p> <p>wenn H2 = 3, 4, 5, 6: Classe 5 de l'enseignement secondaire général (ESG)</p> <p>wenn H2 = 8, 9, 10, 11: Classe 5 de l'enseignement secondaire classique (ESC)</p> <p>wenn H2 = 12, 13, 14: Classe 5 de l'enseignement secondaire général (ESG)</p> <p><i>für Einblendung Abschluss:</i></p> <p>wenn H2 = 15, 19: Certificat d'Aptitude Technique et Professionnelle (CATP) ou Diplôme d'Aptitude Professionnelle (DAP)</p> <p>wenn H2 = 16, 17: Diplôme de fin d'études secondaires</p> <p>wenn H2= 18: Diplôme universitaire Bac+4</p>
<p>11n Q</p>	<p>HÖCHSTE ABGESCHLOSSENE SCHULBILDUNG</p> <p><i>PROG: Wenn H1=1, 2 und H1a <>2 und H2 <> 98, 96</i></p> <p><i>Wenn H2=15-19</i> Atravez de suas informacoes, voce se qualifica neste grau de escolaridade <ABSCHLUSS einblenden>.</p> <p><i>Wenn H2<15</i> Atravez de suas informacoes, voce se qualifica neste grau de escolaridade <KLASSE einblenden>.</p> <p>È correto?</p> <p>1: sim 2: não 3: nao tenho diploma escolar</p>

	8: Não posso/quero responder
I1n1 Q	<p>PROG: Wenn I1n=2 oder H1a =2 oder H2= 98, 96</p> <p>Prog.: Wenn H2=15-19</p> <p>Qual o grau de escolaridade voce tem? Refere-se a uma conclusão com certificado de habilitações ou diploma.</p> <p>Wenn H2<15</p> <p>Qual classe foi a ultima que voce refrequentou?</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
I1n2 Q	<p>PROG: wenn I1n=2 oder H1a =2 oder H2= 98, 96</p> <p>Em que país foi?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: País não está na lista CAWI: 996: Outros, nomeadamente: I1n2_open 998: Não posso/quero responder</p>
I1n2_open Q	<p>CATI: Wenn I1n2 = 996</p> <p>CATI: Em que país foi? Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>
I1_p Y	<p>PROG: Wenn (I1a = 1 UND ((I3b = 2) und I1a_1 = 2) oder Befragungssprache = Portugiesisch) und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Qual a escolaridade/grau de formação máximo que possui? Refere-se a uma conclusão com certificado de habilitações ou diploma.</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1 Nenhum 2 Básico - 1º ciclo 3 Básico - 2º ciclo 4 Básico - 3º ciclo 5 Secundário 6 Pós-secundário 7 Superior – Bacharelato 8 Superior – Licenciatura 9 Superior – Pós-graduação 10 Superior – Mestrado 11 Superior – Doutoramento</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
I1b Y	<p>PROG: Wenn I1a = 2 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Qual e a ultima classe da escola acabou com sucesso?</p>

	<p>No caso de atualmente ser aluno ou formando, esta corresponde ao ano do último ano letivo.</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Anos de ensino primário 3: 9.º ano do ensino secundário técnico 5: 11.º ano do ensino secundário técnico 10: 5.º ano do ensino secundário geral 12: 5.º ano do ensino secundário gera</p> <p>96: Sonstiges – OPEN 98: Não posso/quero responder</p>
I1b2 Y	<p>Prog.: Wenn I1a = 2 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Em que país foi?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: Land nicht in Liste CAWI: 996: Outras, nomeadamente: I1b2_open 998: Não posso/quero responder</p>
I1b2_open Y	<p>CATI: Prog.: Wenn I1b 2 = 996 und (Welle=11,15 oder Alter <30)</p> <p>Em que país foi?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>
I1d Y	<p>EUR 204 HATVOC</p> <p>PROG: I3b = 2, 3, 8 oder [I3b = 1 und (I1 = 96, 98)] oder I1a_1 = 1, 8</p> <p>Na formação ou no curso de [Name einblenden] trata-se de um programa de formação geral ou de qualificação profissional?</p> <p>INT: Ler em voz alta</p> <p>1: De um curso de formação geral, que ainda não qualifica para uma atividade profissional? 2: De um programa de formação de qualificação profissional, como p. ex. de uma escola profissional ou uma formação para exame de mestre de uma profissão</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
I2 Y	<p>(1867) EUR 142 HATYEAR JAHR DES SCHUL-/HOCHSCHULABSCHLUSSES</p> <p>PROG: Wenn (I1a=1, 2 oder I1n=1, 2) oder H1a = 2 und Welle=11,15</p> <p>[[PROG: wenn I1a=1 oder (I1n=1 oder 2) und H2=15-19] Em que ano obteve este grau de formação / curso mais elevado? <einblenden: Angabe aus I1a_2 oder</p>

	<p><i>I1<>96, I1o I1_p, I1n (ABSCHLUSS, KLASSE) bzw. I1n_1>?</i></p> <p><i>[PROG: wenn I1a=2 oder (I1n=1 oder 2) und H2<15] Em que área de estudo incidiu a última fase frequentada? <einblenden: Angabe aus I1n (ABSCHLUSS, KLASSE), I1b, I1n_1 >?</i></p> <p><i>[PROG: wenn I1a=1 oder (I1n=1 oder 2) und H2=15-19]</i></p> <p><i>[PROG: Wenn H1a=2] Em que ano concluiu este grau?</i></p> <p>CAWI: No caso de já não se lembrar do ano e do mês, poderá utilizar o botão e aí indicar a idade que tinha, quando concluiu a sua formação/ano escolar. CATI: INT: alternative Eingabe für „im Alter von ...“ bitte Code verwenden.</p> <p>Ano: 4stellig (Range bis REFYEAR) CAWI: oder Alter: 2stellig</p> <p>9996: Formação/ano mostrado não foi concluído</p> <p>CATI: PROG: Code: <i>im Alter von</i> <i>Alterseingabe zweistellig</i></p> <p>998/99998: Não posso/quero responder</p> <p>CATI PROG: Bitte überprüfen, ob Geburtsjahr mit eingegebener Jahreszahl plausibel ist. Ansonsten vorsichtig nachfragen.</p>
I1c Y	<p>EUR 205 HATFIELD</p> <p>PROG: Wenn (I1a = 1 oder I1b = 5, 12) und Welle=11,15</p> <p>PROG: wenn I1a=1] Em que área de estudo incidiu este grau de formação / curso mais elevado? [PROG: wenn I1a=2] Em que área de estudo incidiu a última fase frequentada? PROG: OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

H3 Q	<p>PROG: CATI: Zeitstempel 2</p> <p>AUSBILDUNG AUSSERHALB DES REGULÄREN SCHUL- ODER HOCHSCHULWESEN (1653) EUR 128 COURATT</p> <p>Prog.: Wenn A4 ≥ 15</p> <p>Durante as últimas quatro semanas participou em cursos de formação? Entre estes incluímos ações de formação, seminários ou conferências fora do sistema regular de ensino.</p> <p>1: Sim 2: Não 8_ Não posso/quero responder</p>
H5	(1658)

Q	<p>EUR 129 COURLEN STUNDENZAHL DER BERUFLICHEN BILDUNG</p> <p>Prog.: Wenn H3 = 1</p> <p>Quantas horas possuiu o curso de formação frequentado durante as <u>últimas quatro semanas</u>, na sua totalidade? Nestes inclua todas as horas em que esteve, de facto, presente.</p> <p>Stundenzahl: Prog.: 3stellig</p> <p>99998: Não posso/quero responder</p>
---	---

I. SITUATION EIN JAHR VOR DER ERHEBUNG	
J Überleitung	<p>PROG: Block J nur wenn Welle=11, 15</p> <p>Vamos agora falar sobre a sua situação profissional há um ano atrás.</p>
J1 Y	<p>(1873) EUR 146 WSTAT1Y BESCHÄFTIGUNG UND TÄTIGKEIT</p> <p>Qual das seguintes situações se aplica ao seu caso há um ano? Pretendemos dizer com isto o período de <Datum-12 Monate></p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: Ocupação ou actividade profissional 2: Desemprego e à procura de trabalho 3: Aluno ou estudante e a aprovação num curso de formação escolar ou na formação inicial profissional 4: Reforma ou na pré-reforma 5: Invalidez permanente 7: Cumprimento de obrigações domésticas 8: outra situação além das já indicadas</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
Prog.	<p>Abgangsfilter: Wenn J1 = 3, 4, 5, 6, 7, 8, 98, dann gehe zu A6_Einleitung</p>
J1a	<p>(1873X) DAUER</p> <p>PROG: Wenn J1=2</p> <p>Quantos meses esteve desempregado ou à procura de trabalho?</p> <p>___ Mês (Werteeingabe auch einstellig ermöglichen)</p> <p>9998: Não posso/quero responder</p>

<p>J2a Y</p>	<p>(1874) EUR 147 STAPRO1Y BERUFLICHE STELLUNG EIN JAHR VOR DER ERHEBUNG</p> <p>PROG: Wenn J1=1</p> <p>Esteve empregado na última actividade como...</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>3: Trabalhador por conta de outrem 2: Trabalhador independente sem trabalhadores 1: Trabalhador independente com trabalhadores 4: Trabalhador familiar não remunerado</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>J3</p>	<p>(1875) BETRIEB, IN DEM DIE PERSON ARBEITETE</p> <p>PROG: Wenn J1=1 und (B1=1 oder B1b=1)</p> <p>Com esta empresa trata-se do mesmo caso há 12 meses como em <Referenzmonat und Jahr einblenden>?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>J3_1</p>	<p>Prog.: Wenn B1b = 2, 8 und J1 = 1</p> <p>A empresa dos ultimos 12 meses é a mesma da ultima empresa?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>J3a</p>	<p>(1876) PROG: Wenn J3=2 oder J3_1 = 2</p> <p>A empresa dos ultimos 12 meses é a mesma da ultima empresa?</p> <p>Name des Betriebes: _____</p> <p>8: Não posso/quero responder CATI Prog: 6: Betrieb nicht in Liste</p> <p>PROG: CAWI bitte als OPEN programmieren (CATI: Betriebsliste hinterlegen)</p> <p>CATI: INT: Bitte zunächst den Betriebsnamen in der Liste suchen. Falls nicht gefunden bitte buchstabieren lassen und exakt notieren.</p>

J3b	<p>(1976)</p> <p>CAWI: Prog.: Wenn J3 = 2 oder J3_1 = 2 CATI: Prog: Wenn J3a=6</p> <p>Este local de trabalho situava-se...</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: na área do município de residência 2: num outro município no Luxemburgo e nomeadamente 3: no estrangeiro</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
J3b1	<p>PROG: Wenn J3b = 3</p> <p>Em que outro país se situava este local de trabalho?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>CATI: 996: Land nicht in Liste CAWI: 996: Outras, nomeadamente: J3b1_open 998: Não posso/quero responder</p>
J3b1_open	<p>CATI: Prog.: Wenn J3b1 = 996</p> <p>Em que outro país se situava este local de trabalho?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>
J3b2	<p>Prog.: Wenn Land = Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich:</p> <p>Em que região?</p> <p>PROGR: jeweilige Regionsliste einblenden: Germany Portugal Italy Belgium Netherlands France</p> <p>996: Region nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>
J3b3 CATI	<p>Prog: wenn J3b2=996 oder anderes EU-Land aus J3b1</p> <p>Indique, por favor, o endereço desta empresa.</p>

<p>J3b4</p>	<p>Prog.: Wenn J3b = 2</p> <p>Em que município se situavam as instalações de trabalho?</p> <p>PROGR: Liste Luxemburg einblenden</p> <p>996: Gemeinde nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>
<p>J3c Y</p>	<p>(2076) (2176) EUR 148 NACE1Y2D</p> <p>Prog.: Wenn J3 = 2 oder J3_1 = 2</p> <p>A que sector económico (indústria, comércio, serviços, etc.) pertencia esta empresa?</p> <p>Pretende-se o local de trabalho e não toda a empresa</p> <p>Prog.: Open</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>A6_Einleitung</p>	<p>Nós queremos saber mais sobre a sua própria pessoa, por favor. A resposta a estas perguntas é naturalmente novamente voluntária.</p> <p>CAWI: Caso deseje reler novamente as determinações relativas à proteção de dados, clique no botão "Informações complementares/Proteção de dados" no lado direito. CATI: INT: Wenn die ZP noch einmal die Bestimmungen für den Datenschutz wissen möchte, klicken Sie bitte den HELP-Button.</p> <p>Prog.: Hier nochmal Page 1 vorsehen.</p>
<p>A5 Y</p>	<p>FAMILIENSTAND (30) EUR 16 MARSTAT Prog.: Wenn Welle=11,15</p> <p>O seu estado civil é...</p> <p>Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1:Solteiro(a) 2:Casado(a) 3:Viúvo(a) 4:Divorciado(a) ou separado 5:uma parceria registada (PACS, Pacte civil de solidarité)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

<p>A6 Q</p>	<p>STAATSANGEHÖRIGKEIT (31) EUR 17 NATIONAL</p> <p>Possui nacionalidade luxemburguesa?</p> <p>INT: Indicar apenas uma resposta.</p> <p>1: sim, apenas luxemburguesa 2: sim, luxemburguesa e uma nacionalidade estrangeira 3: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>A6b</p>	<p>EUR 17 NATIONAL</p> <p>PROG: Wenn A6=3</p> <p>Qual é a nacionalidade estrangeira?</p> <p>PROG: Länderliste einblenden</p> <p>996: Land nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>
<p>A6b_open</p>	<p>EUR 17 NATIONAL</p> <p>Prog.: Wenn A6b = 996</p> <p>Qual a sua nacionalidade?</p> <p>PROGR: Open</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>A7 Y</p>	<p>GEBURTSLAND: (33) EUR 21 COUNTRYB PROG: Wenn Welle=11, 15</p> <p>Nasceu no Grão-Ducado do Luxemburgo?</p> <p>1: sim 2: não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
<p>A7_1</p>	<p>EUR 21 COUNTRYB</p> <p>PROG: Wenn A7=2 und Welle=11, 15</p> <p>Em que país foi?</p> <p>PROGR: Länderliste einblenden</p> <p>996: Land nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>

A7_1open	<p>EUR 21 COUNTRYB</p> <p>Prog.: Wenn A7_1 = 996 und Welle=11, 15</p> <p>Como se chama o país em que nasceu?</p> <p>PROGR: Open</p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
A7a Y	<p>(35)</p> <p>EUR 19 YEARESID</p> <p>PROGR: Wenn A7=2 und Welle=11, 15</p> <p>Há quantos anos possui residência permanente no Grão-Ducado do Luxemburgo? Se vive aqui há menos de 1 ano, indique um 1.</p> <p>CAWI: Caso já não se lembre do ano, poderá indicar igualmente a idade que tinha quando imigrou para o Luxemburgo. CATI: INT: alternative Eingabe für „im Alter von ...“ bitte Code verwenden.</p> <p>Seit _ Jahren Prog.: Für die Jahreszahl bitte zwei Stellen vorsehen; für < 10 die Eingabe auch einstellig ermöglichen. CAWI: oder Alter: 2stellig</p> <p><i>CATI: PROG: Code: im Alter von Alterseingabe zweistellig</i></p> <p>998: Não posso/quero responder</p>
A8 Y	<p>(37)</p> <p>EUR 150 COUNTRY1Y LAND DES WOHSITZES EIN JAHR VOR DER ERHEBUNG PROG: Wenn Welle=11, 15</p> <p>A sua residência há 12 meses era em <Monat der Referenzwoche - 12 Monate einblenden> a mesma que em <Referenzmonat und Jahr einblenden>?</p> <p>1:sim 2:não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
A8a	<p>Prog.: Wenn A8 = 2, 8 und Welle=11, 15</p> <p>Esta residência situava-se no Grão-Ducado do Luxemburgo?</p> <p>1:sim 2:não</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

A8c	<p>Prog.: Wenn A8a = 2 und Welle=11, 15</p> <p>Em que outro país se situava?</p> <p>PROGR: „Länderliste“ einblenden</p> <p>CATI: 996: Land nicht in Liste CAWI: 996: Outras, nomeadamente: A8c_open 998: Não posso/quero responder</p>
A8c_open	<p>CATI: Prog.: Wenn A8c = 996 und Welle=11, 15</p> <p>CATI: Em que país foi?</p> <p>Prog.: Open</p> <p>CATI: 8: Não posso/quero responder</p>
A9	<p>Prog.: Wenn Land = Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich und Welle=11, 15</p> <p>Em que região?</p> <p>PROGR: jeweilige Regionsliste einblenden: Germany Portugal Italy Belgium Netherlands France</p> <p>996: Region nicht in Liste 998: Não posso/quero responder</p>
A9b	<p>PROG: Wenn A8c = 996 ODER A8c = [EU Land (<u>außer</u> Dtl., Portugal, Italien, Belgien, Niederlande, Frankreich) ODER Schweiz (167) ODER Türkei (176)] und Welle=11, 15</p> <p>Indique, por favor, o exacto local de residência e região</p> <p>OPEN</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Sp1	<p>Sprache SPRACHE(N) AM ARBEITSPLATZ/SCHULE</p> <p><i>PROG: AGE >14 und MAINSTAT =1 oder 3 (erwerbstätig oder Schüler) und Welle=11, 15</i> <i>PROG: wenn MAINSTAT=1:</i> Passemos a um outro assunto. Que língua utiliza normalmente no local de trabalho? <i>PROG: wenn MAINSTAT=3:</i> Passemos a um outro assunto. Que língua utiliza normalmente na escola?</p> <p><i>PROG: mehrere Antworten möglich</i> <i>Nur CATI: INT: Bitte vorlesen</i></p> <p>1: luxemburguês 2: francês 3: alemão 4: português 5: italiano 6: inglês 7: um outro idioma (OPEN)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>
Sp2	<p>Sprache SPRACHE(N) ZUHAUSE</p> <p><i>PROG: AGE >14 und Welle=11, 15</i></p> <p>Qual língua utiliza normalmente em casa??</p> <p><i>PROG: mehrere Antworten möglich</i> <i>NUR CATI: INT: Bitte vorlesen</i></p> <p>1: luxemburguês 2: francês 3: alemão 4: português 5: italiano 6: inglês 7: um outro idioma (OPEN)</p> <p>8: Não posso/quero responder</p>

Sp3	<p>Sprache HAUPTSPRACHE</p> <p><i>PROG: AGE >14 und Welle=11, 15</i></p> <p>Qual é a língua que domina melhor? Por favor pense em <u>todas</u> as línguas que fala, também na <u>sua língua materna</u>Primeiro gostaríamos.</p> <p>PROG: nur eine Antwort möglich</p> <p>1: luxemburguês 2: francês 3: alemão 4: português 5: italiano 6: inglês 7: um outro idioma (OPEN) 8: Não posso/quero responder</p>
<u>K. MONATLICHER NETTOVERDIENST</u>	
K1 Q	<p>(2178) EUR 154 INCMON MONATLICHER NETTOVERDIENST AUS DER HAUPTTÄTIGKEIT</p> <p>PROG: C2a = 3</p> <p>Que rendimento líquido mensal recebeu da actividade principal no último mês?</p> <p>INT (bei Bedarf vorlesen): As indicações sobre o rendimento são muito importantes, para determinar que fatores afetam a distribuição de rendimentos no Luxemburgo (p. ex. idade, género, formação académica, profissão exercida). INT (bei Bedarf vorlesen): Asseguramos-lhe que os seus dados são tratados em conformidade com as normas legais de modo estritamente confidencial. Os seus dados são apenas analisados de modo anonimizado com os dados de outras pessoas. Fica excluída a possibilidade de associar os dados à sua pessoa.</p> <p>INT: Eingabe ohne Nachkommastelle.</p> <p>Prog.: Monatlicher Nettobetrag in EUR. 8stellig 99999998: Não posso/quero responder</p>

<p>K1b</p>	<p>PROG: Wenn K1 = 99999998</p> <p>Caso não pretenda indicar o valor preciso, indique a categoria em que o seu rendimento líquido mensal do último mês se enquadra.</p> <p>INT (bei Bedarf vorlesen): As indicações sobre o rendimento são muito importantes, para determinar que fatores afetam a distribuição de rendimentos no Luxemburgo (p. ex. idade, género, formação académica, profissão exercida).</p> <p>INT (bei Bedarf vorlesen): Asseguramos-lhe que os seus dados são tratados em conformidade com as normas legais de modo estritamente confidencial. Os seus dados são apenas analisados de modo anonimizado com os dados de outras pessoas. Fica excluída a possibilidade de associar os dados à sua pessoa.</p> <p>INT: Vorlesen, bis ZP die Kategorie bestätigt</p> <p>1: inferior a 500 EUROS 2: 500 até menos de 1.000 EUROS 3: 1.000 até menos de 2.000 EUROS 4: 2.000 até menos de 3.000 EUROS 5: 3.000 até menos de 4.000 EUROS 6: 4.000 até menos de 5.000 EUROS 7: 5.000 até menos de 6.000 EUROS 8: 6.000 até menos de 7.000 EUROS 9: 7.000 até menos de 8.000 EUROS 10: 8.000 até menos de 9.000 EUROS 11: 9.000 até menos de 10.000 EUROS 12: 10.000 até menos de 12.500 EUROS 13: 12.500 até menos de 15.000 EUROS 14: superior a 15.000 EUROS</p> <p>98: Não posso/quero responder</p>
<p>Progr. anweisung</p>	<p>Ab hier weiter mit FB-Vorlage für Erhebung der Haushaltsdaten</p>

L. ART DER BETEILIGUNG AN DER ERHEBUNG – wird gesetzt nicht erfragen	
L1	(2187) EUR 23 PROXY 1: Direkte Beteiligung 2: Auskunft durch ein anderes Haushaltsmitglied 9: Trifft nicht zu (Kinder unter 15 Jahren)
M. ERHEBUNG 2017 – in diesem Block nur interne Variablen	
M1	(2188) Teilnahme 20109 1: Nein 2: Ja (2189) Größe des Haushalts 2stellig (2191) Haushaltstyp 3stellig <u>ACHTUNG: Verwenden Sie bitte die Liste der Haushaltstypen (Annexe 3.6)</u> (2194) EUR 162 REFYEAR Erhebungsjahr (2 0 1 7) 4stellig (2198) EUR 166 REFWEEK Referenzwoche/Datum (Montag-Sonntag) 2stellig (2200) EUR 168 INTWEEK Befragungswoche (Montag-Sonntag) 2stellig (2202) EUR 170 COUNTRY Mitgliedstaat L U 2stellig (2204) EUR 172 REGION Region des Haushalts 0 0 2stellig (2206) EUR 174 DEGURBA Urbanisierungsgrad 1stellig <u>ACHTUNG: Ermitteln Sie bitte anhand der Gemeinde den Urbanisierungsgrad (Annexe 3.5)</u>

<p>(2207) EUR 182 HHINST Art des Anstaltshaushalts 9 1stellig</p> <p><u>STATEC codiert diese drei Kategorien von laufenden Nummern unter Zugrundelegung der Antworten auf Frage A2 des Fragebogens.</u></p> <p>(2208) EUR 4 HHSPOU Laufende Nummer des Ehepartners bzw. Lebenspartners der Auskunft gebenden Person 2stellig</p> <p>(2210) EUR 6 HHFATH Laufende Nummer des Vaters der Auskunft gebenden Person 2stellig</p> <p>(2212) EUR 8 HHMOTH Laufende Nummer der Mutter der Auskunft gebenden Person 2stellig</p>
--